



**BETICO CROES,  
ARQUITECTO,  
CONSTRUCTOR Y  
REALIZADOR DI NOS  
STATUS APARTE:**



Telefon: 585-9500 • Fax: 585-0951 • Santa Cruz # 110 • e-mail: solodipueblo@hotmail.com

Diabierna 18 Februari, 2011 - Edicion 5 Vol. 1513 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500

Fax:5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

**Opinion Publico:  
PUEBLO TA  
RABIA Y FADA**  
Pagina 3

**AWE: 100 AÑA  
RECORDANDO  
E FECHA NATAL DI  
SRA. LAURA WERNET-  
PASKEL  
CU EXPOSICION NA SU  
CAS NA STA. CRUZ**

**Pa esnan di AVP cu kier fomenta redo den MEP:**

# Liderazgo di MEP ta wordo dicidi den congreso

**Lidernan di bario ta dicidi!**

STA CRUZ -- Recientemente a cuminsa un cantidad di speculation rond di e liderazgo di MEP. Esaki tambe a keda vocifera pa miembro di MEP, sra. Susan van Ness, ora cu den su motibonan di a relira di presidente di MEP, el'a bisa cu mester bin claridad anba liderazgo! Aparentemente tur hende a lubida cu Nel Oduber ta keto bay lider di MEP cu 6300 voto, cual ta mas cu 200 voto di cualkier miembro cu kier exige claridad a corto plazo. Nel Oduber a bisa cu e ta cuminsa e proceso unda den un congreso e miembronan di MEP y lidernan di bario lo determina y eligi e lider nobo! Pues na tur esnan cu tin ansha di morto al e ta sigui draaiboek di AVP pa crea panico den MEP, mester informa tur di nan cu no tin niun otro manera pa yega na e lider nobo di MEP cu ta den e proximo congreso. Esaki mester a tuma lugar dia 18 di Maart, pero a wordo pospone pa un fecha mas despues den e aña aki. Ta obvio cu e mihor candidata pa wordo eligi ta sra. Evelyn Wever - Croes, mirando e netamente kier rejuvenece e partido dunando oportunidad na hobennan. Evelyn a crece enormemente y ta capacita como tambe tin e 'fresh begin' na su favor pa asina guia e partido. Mientras cu no tin un congreso, Nel Oduber ta keda lider di MEP e ta sigui dirigi e partido.

## Truck di Arugas su motor a pega candela



## Turista a hoga na Baby Beach Ta trata di Luigi Jachetti



## Pa celebra 25 aña Status Aparte, lo tuma lugar e prome Bike -Tour Henny Eman dia 18 di Maart

## Denuncia for di kamber di hospital



## PACIENT DEN KAMBER 283 LAGA TUR SUSHI DESDE MERDIA TE ANOCHI!


Trato inhumano contra esnan interna na Hospital

## Protestanan contra Gobierno di AVP ta escala TRAHADOR DETERMINA A PROTESTA CONTRA E DECISION DI GOBIERNO PA CERA E PLANTA DI PROCESA SUSHI!

**Ta basta cu persecucion politico, pueblo no ta acepta niun  
abuso mas!**







**Le Vogue**  
Carnival Group

*Prive Band*  
With guests stars:  
**Rubertico Balentien**  
**Elia Isenia**  
**Paul Welvaart**

**Rey di Tumba**  
Aruba 2011  
**Chendell Beaumont**  
and **Ricon Boyz.**

**For Only:**  
**AWG.**  
**125,-**

For Registration: **The Iceberg**  
in Savaneta  
every day from 6 to 9pm

For more information: [www.levoguecarnivalgroup.com](http://www.levoguecarnivalgroup.com) Tel: +297 568-2707

## Otro medida na caminda, pueblo wanta duro GOBIERNO TIN PENSA DI COBRA 200 MIYON EXTRA NA BELASTING E AÑA AKI

STA. CRUZ -- Minister Mike de Meza a duna di conoce cu e deficit presupuestario no ta 500 miyon, manera oposicion ta bisa, sino, segun Mike de Meza e ta "solamente" 275 miyon.

Diripiente a logra baha e deficit cu mas di 200 miyon florin. E unico forma cu por logra esaki ta si e aña aki gobierno bay cobra 200 miyon mas di nos pagadornan di belasting. Esaki ta otro medida na caminda. Dicon? Si bo tin cobranzanan cu bo ta pagando poco poco, pa gobierno haya e 200 miyon adicional, ta abo mester bay paga mas placa e aña aki. Si gobierno mester cobra 200 miyon EXTRA e aña aki, ta di cada un di nos

nan lo bay cobr'e. Mirando cu e gobierno aki ta protege comerciantenan grandi asina tanto, ta di spera cu ta e homber chikito y esun cu un negoshi chikito tin di bay paga mas pa por cubri e 200 miyon EXTRA aki.

Aparentemente tin mas di 500 miyon florin di belasting riba caya pa cobra, pero tur hende sa cu e placa aki bo no por

cobra mas, pasobra sea e compania a bay failliet of e persona no ta na Aruba mas. Un gobierno cu ta kere cu e por cobra e 200 miyon aki di berdad den un aña, di un pueblo cu awor caba no por paga tur su debenan, ta gaña su mes y ta gaña pueblo. Esaki ta otro medida cu e gobierno aki tin scondi pa pueblo, un gobierno cu poco poco ta keda conoci como MEDIDA DIMESI



## Minister tabata halto y tabata bebe di truck di planta di television

STA. CRUZ -- Guardianan di seguridad di SAC a canta bingo, ora nan a nota algun empleado di un canal di television cu tabata burachi den evento di reina. Despues di a tira un control den e truck di e canal di television, nan a haya stock di bebidanan alcoholico. Mesora nan a confisca e alcoholnan y a yama polis pa tuma nan over. No mag drenta evento di SAC cu bebida alcoholico. Di tur manera por comprende cu e empleadonan por a faya un tiki, pero a bin comprende cu tabatin un minister cu tambe tabata burachi of en todo caso basta halto. E minister aki tambe tabata haya supply di e stock di e Canal di television. Awor por comprende



tambe dicon durante di e transmision di e planta di television, constantemente eroran tabata bay den aire. Remarcabel ta cu e Minister mester por tabata sa mihor cu e mes ta promoviendo algo robez y e mester a pensa ariba e consecuencia di e trabao cu ta wordo haci na e momento ey.

### Opinion Publico:

## PUEBLO TA RABIA Y FADA

For di Paradera redaccion di Solo di Pueblo a haya un cantidad di reaccion riba locual ta sucediendo na dump na Parkietenbos. Famianan a expresa nan disgusto riba locual ta sosodiendo unda ta poniendo nos yunan di tera cu ta traha na dump y Serlimar riba caya. Gobierno di AVP kier favorece famia de Veer cu ya caba tin casi tur cos aki na Aruba. Si Gobierno riba presion di famia de Veer mester persigui e pueblo pa haya e trabao pa colecta sushi,

pueblo lo bay boycotea tur servicio y productionan di Veer manera e.o. Coca Cola, Balashi, ATCO Cement y Blokki, Cristal y Seaport Casino y The Cinemas. Pasobra ta inhusto cu ta laga mama y tatanan di famia perde nan pan pa otronan por bira mas multi-miyonario. E ciudadanonan ta dispuesto pa paga gobierno 2 florin pa recoge sushi y no 40 florin na de Veer. Ta basta ya nan tin hopi cos caba asina ciudadanonan a expresa hopi disgusta.

## KONG-HING CARNAVAL 57 LOTTERY



**WIN A KAVEL \* @ VONDELLAAN (cricket veld)  
incl. Carnaval Package !**

\* go pose trailer durante Carnaval Parade 2011 - To use for the Carnaval Parade 2011

BY EVERY AFL. 100,- SHOPPING YOU WILL GET 1 TICKET

For all your Beverages & Beer come to Kong-Hing SuperCenter !



Don't Drink and Drive !

Casino Aruba N.V.



cricket

tickets will be given from 8 feb Friday 18 feb 2011  
Drawing will be on February 18th, 2011 @ 7.00pm live on TV !



## Turista a hoga na Baby Beach Ta trata di Luigi Jachetti, un Italiano residencia na Merca

STA. CRUZ -- Informacion compila di e caso di hogamento na Baby beach ta cu un homber Italiano turista, Luigi Jachetti naci na Italia dia 17 di Maert 1940 tabata na Baby Beach cu su esposa, amigo y familia. Na dado momento nan a haya falta di nan ser queri. Nan a perde e homber Italiano for di nan bista. Despues di un

rato famianan a mira con hendenan tabata saca un curpa for di lama. Nan a ripara cu tan anser stima.

A practica CPR riba e victim pero no a logra scapa su bida. Pa mas o menos 12'or di merdia Dr. Lunchmunn ta constata morto probablemente door di ataca di curazon cu lo a

resulta den hogamento di e victima. Funeraria Zepp Wever a acudi na e sitio y Slachtoffer hulp tambe a acudi pa brinda yudanza y consuelo na e familia. E familia Italiano aki ta biniendo Aruba ya pa mas di 20 aña. Nan ta procedente di Estados Unidos. Condolencia ta bay na familia di e victima, Luigi Jachetti. Paz na su restonan.

PARLAMENTARIO MR. EVELYN WEVER-CROES:

## NOS MESTER TA ORGUYOSO DI GREGORY ENGELBRECHT, CU POSICION HALTO DEN FIFA

STA. CRUZ -- Den e dianan aki ta tumando lugar encuéntronan di nivel hopi halto di FIFA na Aruba. Pa e ocasion aki nos yiu di tera, Gregory Engelbrecht, ta na Aruba. Gregory Engelbrecht ta ocupa e posición di Development Manager pa FIFA pa Caribe y ta encarga cu e asina yama "goal project".

Desde 1 di November 2008 Gregory Engelbrecht ta traha na oficina di FIFA na Zurich como Manager Development Programs den Caribe. Den e cuadro aki Engelbrecht ta viaha pa diferente pais na mundo y maske cu e ta representa FIFA, e ta tambe un Arubiano cu a sobresali y a sigui su soño. Gregory Engelbrecht sigur ta un ehempel pa nos hobennan di perseverancia y



dedicacion. Ta un orguyo pa mira Gregory Engelbrecht duna diferente seminario den Caribe cu e Goal Project. Pa Aruba ta pa promer biaha den nos

historia cu nos tin un Arubiano den un funcion na FIFA y mas aun den un posicion asina importante. Motibo suficiente pa nos ta orguyoso y expresa esaki tambel!



## Denuncia for di kamber di hospital PACIENT DEN KAMBER 283 LAGA TUR SUSHI DESDE MERDIA TE ANOCHI!

Trato inhumano contra esnan interna na Hospital

STA. CRUZ -- Ayera nochi redaccion di Solo di Pueblo a ricibi un denuncia di un trato inhumano contra un pacient den Horacio Oduber Hospital. Un pacient ta yama na yoramento pa e trato cu nan ta ricibi den hospital. Ela referi na un caso cu a sosode ayera unda un pacient di edad cu su pianan ta wordo trata y no por lanta for di cama, for di despues di merdia a hasi su necesidatnan riba cama y pa 9or di anochi ainda esnan encarga riba e piso no a bin hasi e señora aki limpi. INCREIBLE con hendenan ta wordo maltrata. Manera esun cu a yama e denuncia cu nan como pacient ta wordo trata manera cacho.

Ta inhusto y condenabel cu ta trata hende asina inhumano. A ser bisa cu e director macamba ta papia bunita pero ta hasi nada, e ta para menaza e trahadornan cu si nan reclama nan lo wordo kita y reemplaza pa trahadornan Hulandes.

Akitajuicefordipacientnan, hasta mester trece remedi for di cas y asina tin un cantidad di kehonan di parti pacientnan. Minister di Salud, Richard Visser ta esun responsabel pa nos salubridad publico, e mester asumi su responsabilidad y drecha e situacion y stop di haci show y makakeria. Pueblo y sigur pacientenan no merece e trato inhumano aki.

## Car Loan Campaign di Banco di Caribe na 5.5%

STA. CRUZ -- Banco di Caribe a introduci su Car loan campaign, special pa bo. No lage na un soño, Banco di Caribe por laga bo soño bira realidad. Nos ta ofreciendo un interes super atractivo di 5.5% (9.71 % p.a.), chens pa gana un trip pa dos persona pa bay St. Maarten pa celebra nan Carnaval, descuento ariba seguro y tambe 100% financiamento ta posibel. E unico cos cu abo mester haci ta scoge e auto di bo soño y pasa na Banco di Caribe. Loke bo tin mester ta un ID valido, Carta di referencia di bo trabao y e ultimo dos payslip. Pa

mas informacion pasa na Banco di Caribe of yama nos na 5232000. Oferta valido te cu fin di Maart 2011.



**LePHOTOSTUDIO**  
Professional Photographer's

WilhelminaStraat # 67  
Tel : 588-2031 / 744-5531  
email: lephotostudio@hotmail.com

**ATENCION** Probecha nos tin  
Sale riba tur Peluka Fl: 25,00 pa uno Riba tur Frames 10 %  
Nos ta Print riba mug, Jabero, Spiel, T-Shirt's, Tayo, Mouse pad  
**8 PassPhoto pa Fl: 10,00** i Crystal  
Oferta Valido te cu fin di February 2011.



**COME AND JAM WITH THE BIG HOGS**

**Premio:**  
Trip pa dos pa Rio di Janeiro

**Beneficencia:**  
5.75% di interes  
Cuminsa paga despues di 3 luna  
Credit card di US\$1000,- pre-aproba



**CVO Convertable**  
Starting at  
AWG. 3.449,- p/m\*

**Sportster**  
Starting at  
AWG. 330,- p/m\*

**Aruba Harley-Davidson**  
**Car Loan Jam**

**Fecha:** 18 di February 2011  
**Ora:** 6:00 pm pa 10:00 pm  
**Lugar:** Big Twin Aruba

L.G. Smith Blvd. 106 | 582-8660 / 583-9322  
www.harley-davidsonaruba.com | harleydavidson@setarnet.aw

\*Certain rules and restrictions apply. Valid till 18 of February 2011.

## **MINISTER DI FINANZAS DI ARUBA MEY MEY DI PROBLEMA NA CURAÇAO**

**A YAMA MINISTER DI FINANZAS PA DUNA CUENTA**

STA. CRUZ -- Presidente di Banco Central di Curaçao y Sint Maarten a causa comocion masha grandi ora el'a anuncia cu Minister Mike de Meza di Aruba a bis'e cu Aruba tambe ta considerando pa dolariza. Esaki pasobra Curaçao y Sint Maarten tin pensa di dolariza. Banco Central di Aruba ta completamente contra e idea aki, ya cu nos moneda ta uno hopi estable. Aruba conoce su propio moneda ya pa 25 aña caba, desde di nos Status Aparte y nos florin a demostra di ta un moneda hopi estable. Esey ta motibo pa e orguyo Arubiano. Nos por corda ainda con AVP a vota CONTRA e mocion pa Aruba haya su propio moneda na 1985, pues no ta nada straño cu AVP awor, 25 aña despues, kier deshaci di nos moneda, mescos cu nan ta deshaciendo poco poco di nos autonomia. Aparentemente e declaracion di Presidente di Banco Central di Curaçao, sr. Tromp, a causa asina tanto comocion, cu Mike de Meza mesora a sali y desmenti. Aparentemente e Presidente di Banco Central di Curaçao a insisti cu ta Mike de Meza mes a

bis'e y awor Mike de Meza kier pa e bisa contrario. Esey tabata motibo pa Parlamento di Curaçao a manda yama e Minister di sr. Tromp pa bay duna cuenta na Parlamento, ki mishi cu director di Banco Central di Curaçao ta haci expresionnan den nomber di Aruba, cu despues Minister Mike de Meza ta bisa cu no ta berdad. Basicamente e punto ta ken ta gaña, Presidente di Banco Central di Curaçao y Sint Maarten of Minister Mike de Meza. E asunto di dolarizacion ta un topico cu Aruba mester discuti prome y despues anuncia. Si acaso ta berdad cu Minister di Finanzas, Mike de Meza a bay anuncia esaki sin consulta prome y anuncia esaki prome na Aruba, el'a actua incorrecto. Minister mester duna cuenta na Parlamento prome cu haci expresionnan asina.



## **MESTER DI PLACA?**

**Awor tambe na San Nicolas!**

**Jama nos na 584 4141**

**Juwelenhuisje**

ORARIO: 10 AM - 6 PM  
DIALUNA TE DIABIerna



**EMPEÑA I  
CUMPRA ORO**

>> PREIS MAS HALTO NA ARUBA  
>> MIHO CONDICIONNAN  
>> MAS PLACA

**BO TA HAYA MUCHO TIKI  
GERGA UN OTRO!**

**ORANJESTAD - WERFSTRAAT 7 - 588 4141 / SAN NICOLAS - B v/d VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 - 584 4141**



Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro di MEP:

## E momento a yega pa Minister de Meza muestra su cartanan na Pueblo di Aruba

STA. CRUZ -- Ya pa 6 siman caba nos ta bin ta cuestionando e actuacion contra ley di nos Minister di Finanzas pa e cobranzanan di loon- en inkomstenbelasting contra

local ta ser stipula den art. 25 di Landsverordening inkomstenbelasting. A pidi Minister na mas di un ocasion pa duna un splicacion riba e modo di proceder aki, pero te

dia di awe Minister de Meza no tabata tin e curashi pa sali cu prueba den man pa hustifica su pasonan contra nos leyman. Siman pasa Minister de Meza tabata na Parlamento pa un

encuentro cu e Comision Financiero di Parlamento y e fraccion di MEP a haci uso di e oportunidad pa agrega e problematica aki riba e agenda. Lamentablemente e presidente



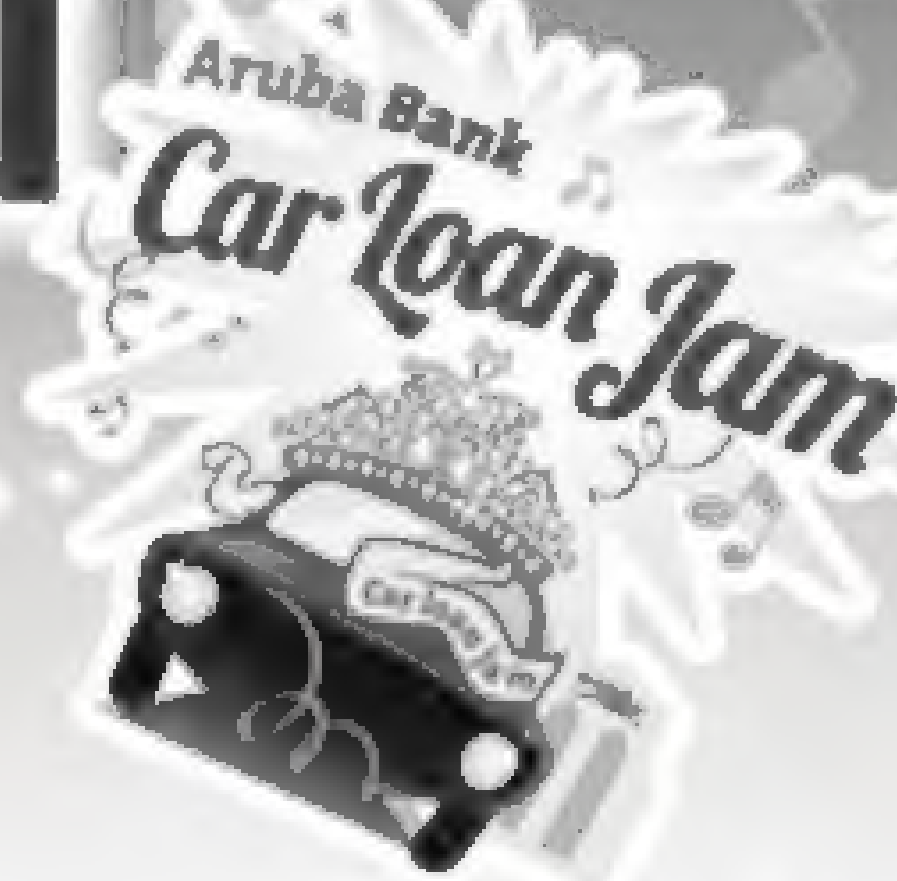
di e comision no a mira e importancia y no a concedi e punto di agenda, dunando e Minister atrobe e chens pa seonde na Pueblo. Mester menciona cu dicho encuentro a wordo posponi y diabierna awor lo sigui e reunion cu e condicion cu e punto di e cobranza ilegal di belasting tambe lo wordo trata.

A pidi e Minister tambe pa facilita Parlamento di antemano cu e consehonan positivo cu segun Minister ta duna e "greenlight" pa trapa riba nos leyman. Pero te cu e dia di awe, Minister no a suministra Parlamento cu niun di e consehonan aki. Segun e Minister a indica, ta awor su conseheronan ta trahando riba dicho consehonan. Un expresion cu sigur ta trece mas duda ainda den e legalidad di e modo di proceder di nos Minister di Finanzas. Diabierna awor, despues di 6 siman di silencio total, porfin e momento ta bay yega cu nos Minister di Finanzas lo bay muestra su cartanan na e Pueblo di Aruba. Ta di spera cu Minister lo sa di duna e representantenan di Pueblo un splicacion satisfactorio di su actonan. Ta di spera tambe, cu Minister de Meza lo mustra transparencia y cu porfin e lo por pone tur e consehonan riba mesa pa Pueblo por haya claridad. Un cos ta sigur. E falta di informacion di parti di Minister de Meza e siman largo ta un falta di respet grandi pa e Pueblo cu e ta sirbiendo. Ademas, e hecho cu nos Minister di Finanzas ta actua contra e consehonan di e mesun departamento di legislacion y asuntonan huridico, ta un muestra palpabel di mal gobernacion di parti di Gabinete Eman/de Meza.

# E mihor Car Loan Deal di Anochi

18 di Februari, 2011

6pm-10pm



## Alavez bo ta haya:

- Oportunidad di gana un trip pa 2 persona pa Rio di Janeiro
- Interes rebaha di 6.5% add on
- Cumpra awor y cuminsa paga bek aki 3 luna
- Tarheta di credito pre-aproba pa US\$1,000

Do the Spot Financing di Aruba Bank  
Leyda trece un ID valido y copia di 2 ultimo payslip

## Pasa awe mes pa bo pre-approval!



CAPTIVA LS+  
2010  
AWG. **49,900**

\*Solamente 15 unidad den stock.  
First come, first serve.

# STERN

Tanki Leandert 122 • Tel: 582-3838

## Carnival DJ Jam pa pone den bon ambiente!

[www.sterngm.com](http://www.sterngm.com)

## Mira ken ta huzga inteligencia, diplomacia y simpatia di lider di MEP!

STA. CRUZ — "Awor cu abo, Marisol a horta un asiento di MEP, a traiciona nos partido pa yuda AVP suta pueblo cu medidanan cruel, bo kier colga na bachi di lider di MEP. Danki na e vehiculo MEP bo por a bira Parlamentario y Ministro cu un cantidad di cartera den gobierno". Hecho ta cu ta e mesun lider aki a pon'e ariba lista na 1997, despues cu mester a negocia cu ne y su tata, pasobra e mes segun AVP a negocia cu nan promer, anto ta ora cu e no a haya e number cu e kier, el'a bira busca refugio cerca MEP. Nunca Marisol a desmenti e ponencia aki di AVP. Apesar di esaki nos di MEP nunca a huzga pa e asunto aki. Straño cu e lider despues di a usa su cualidadnan 13 aña largo, ta te awor Marisol ta acuse di no ta inteligente, no ta diplomatico y no ta simpatico. Bo mester tin un mente hopi retarda, oportunista y vengativo pa bo a dura 13 aña pa bisa e cosnan aki di bo lider. Un lider cu a gana eleccion na 1989 y pa falta di 24 voto lo a coy mayoria su so sin Marisol, a gana eleccion na 1993 sin Marisol atrobe y a guia dos gobierno sin Marisol. Bo nunca a rescata MEP pero bo mes p'asina haya posicion. Cu MEP ta un vehiculo cu tin hende a usa pa campaña individual y pa logra bira miembro di Parlamento y 2 periodo ministro cu 2 super cartera ta danki na MEP. Si lider cu a guia MEP 25 aña, awe segun bo t'asina malo, pakico bo no a bay purba otro caminda, unda bo a negocia promer, pero no a haya locual bo tabata kier? Bo a gusta MEP of ta usa bo a usa MEP? Al final mil vez un lider bobo cu un muher inteligente cu a yuda AVP haya 2/3 parti den Parlamento pa masacra pueblo cu medidanan cruel, pasobra sin e 2/3

parti cu voto di Marisol, Mike Eman no por a cumpli cu e protocol cu e gremionan. Sin a sosten y nan cooperacion lo no por a suta trahador y pueblo cu tanto medida asina. Historia lo huzga abo cu Mervin pa traiciona MEP! Na Hulanda gobierno a negocia 3 siman cu oposicion pa manda polis pa Afghanistan, anto na Aruba e unico momento cu gobierno mester di oposicion ta ora di 2/3 parti y ningun momento mas. Bo inteligencia t'asina abao cu bo a nenga MEP e oportunidad pa para e medidanan cruel contra pueblo. No lubida cu na Juni 2010 Consejo di partido MEP a dicidi cu MEP no ta sostene ningun medida. Papiando di diplomatico, esaki ta ora bo ta manda un carta pa e departamentonan di gobierno bisando nan cu bo no ta confia bo Ministro Presidente cu bo cartera, pasobra bo mester cuida bo 'terenonan'. Nunca bo a respeta lider y ex-Presidente di Staten tabata yora cerca lider cu Marisol no ta respet'e como parlamentario. Diplomatico bo ta ora bo a declara den fractiekamer cu bo ta odia MEP y Betico pasobra na 1977 su hendenan lo kier a drenta bo cas y boso mester a bay drumi na warda di polis. Bo mester por corda con un otro dama den MEP a hera coge bo na bo cabey. Bo a hopi diplomatico ora Mike Eman, Benny Sevinger y e tal Otmar durante 8 aña largo a yama bo pa tur sorto di cos malo y a bisa cu bo ta ministro di Real Estate, cu bo ta corrupto, cu bo a haci negoshi cu bungalownan den Sero Colorado, cu bo a construi Brug di Madushi etc. Nunca bo a para nan y awe bo ta vota cu nan. Historia lo demostra pakico Benny Sevinger ta acusa bo di a duna un solo comerciante 8 tereno pa e specula cu

nan y nunca bo a keh'e. E acusacionnan aki a haci MEP hopi daño mes den e eleccion. Por ultimo, simpatico. Berdad bo cara ta aparenta un hende simpatico, pero locual tin den bo mente ta un hende di dos cara, a traha y usa MEP cu un agenda scondi. Cuanto colega ministro, parlamentario y miembronan di Consejo di partido a keha di e trato inhumano, abusador cu bo a duna nan? Cuanto lider di bario a keha cerca lider di MEP, mescos cu votador con bo trato ta pa cu nan? No ta pornada, siendo ministro bo a bay atras drasticamente

den voto poniendo MEP perde eleccion. No yora cu a campaña contra bo, pasobra ta esaki bo a practica 13 aña largo. Bo tabata asina simpatico pa MEP cu ta via bo bode por localiza bo na telefoon, anto bo ta yama back despues di 2 dia. Bo a core semper pa dialoga, pasobra bo no kier enfrenta berdad. No tuma nos bondad pa debilidad, pero si ta los bo kier nos pa los cos, anto a Pandora box lo habri. AVP durante 8 aña a lastra bo cu tur clase di acusacion y nunca bo a coregi nan, corda pa keha nan. By the way, ta ken tin miedo pa W.O.D.C.

investiga? Di con AVP diripiente no ta investiga e acusacionnan entorno tereno mas? Nel tin 36 aña den politica y 25 aña lider di MEP y nunca ningun comerciante a pague ni pa tereno ni pa cas den Sero Colorado, ni pa construi Brug di Madushi! Si abo so ta inteligente, diplomatico y simpatico y si bo tin algo contra lider di MEP, bay unda bo kier. Tur locual lider di MEP tin ta ariba su nomber y nada di 'off shore'. Mil vez un homber bobo, no diplomatico ni simpatico cu un ladron di asiento y traidor di nos causa.



### BANCO DI SEGURO SOCIAL



#### ANUNCIO PA PENSIONADO DI PENSION DI HUERFANO DI 15 AÑA BAY Ariba

#### KI ORA DERECHO RIBA PENSION DI HUERFANO TA CADUCA

Segun e Ley di Seguro General di Viudo y Huerfano (Landsverordening algemene weduwen- en wezenverzekering (AB 1996 no GT 30)) un huerfano cu derecho riba pension di AWW, ta mantene su derecho riba e pension tanten cu e no alcanza e edad di 15 aña.

E huerfano entre edad di 15 pa 25 aña ta mantene su derecho riba pension di huerfano solamente den caso:

1. cu e huerfano ta atende school ;
2. cu e huerfano no ta den condicion pa traha como consecuencia di malesa of limitacionnan fiho.

Anualmente, huerfanonan entre 15 y 25 aña mester entrega un declaracion di e school cu nan ta atende pa por mantene nan derecho riba pension di huerfano. **Den caso cu durante aña escolar, un huerfano stop di bay school, e tin e obligacion di informa SVb inmediatamente.**

Regularmente SVb ta haci control pa determina si en berdad e huerfano ta cumpli cu e condicion bao cual e ta mantene su derecho riba e pension.

Nos sistema di seguridad social ta un bien comun importante, ban cuid'e y conserv'e.

ir. Edwin M. Jacobs  
Director

**SVb – Seguridad pa Aruba su Comunidad**



Josey Kock for di Hulanda:

## Palabranan di exito pa Gerlien Croes

Un grupo di amiga na Hulanda kier manda palabra di exito pa nos amiga Gerlien Croes cu ta compitiendo pa Aruba's Carnival Queen 2011 diasabra awor. E grupo di amiga ta manda un palabra di apoyo ya cu nan no por asisti personalmente.

Gerlien our Royal Queen!!!  
Gerlien our Royal Queen!!!

Nos, amiganan y fans di Candidata #2 Gerlien Croes representando Royal Carnival Group, kier manda palabranan di exito na su persona. Mas cu claro deseando e hopi suerte pa e anochi final cual ta diasabra awor 19 di februari unda Gerlien lo ta compitiendo pa

■ titulo maximo pa Aruba's Carnival Queen 57.

Gerlien, nos ta deseabo un

anochi fenomenal y nos sa cu lo bo shine riba stage mane semper bo sa di hasi. Gosa di cada un moment!!! Maske

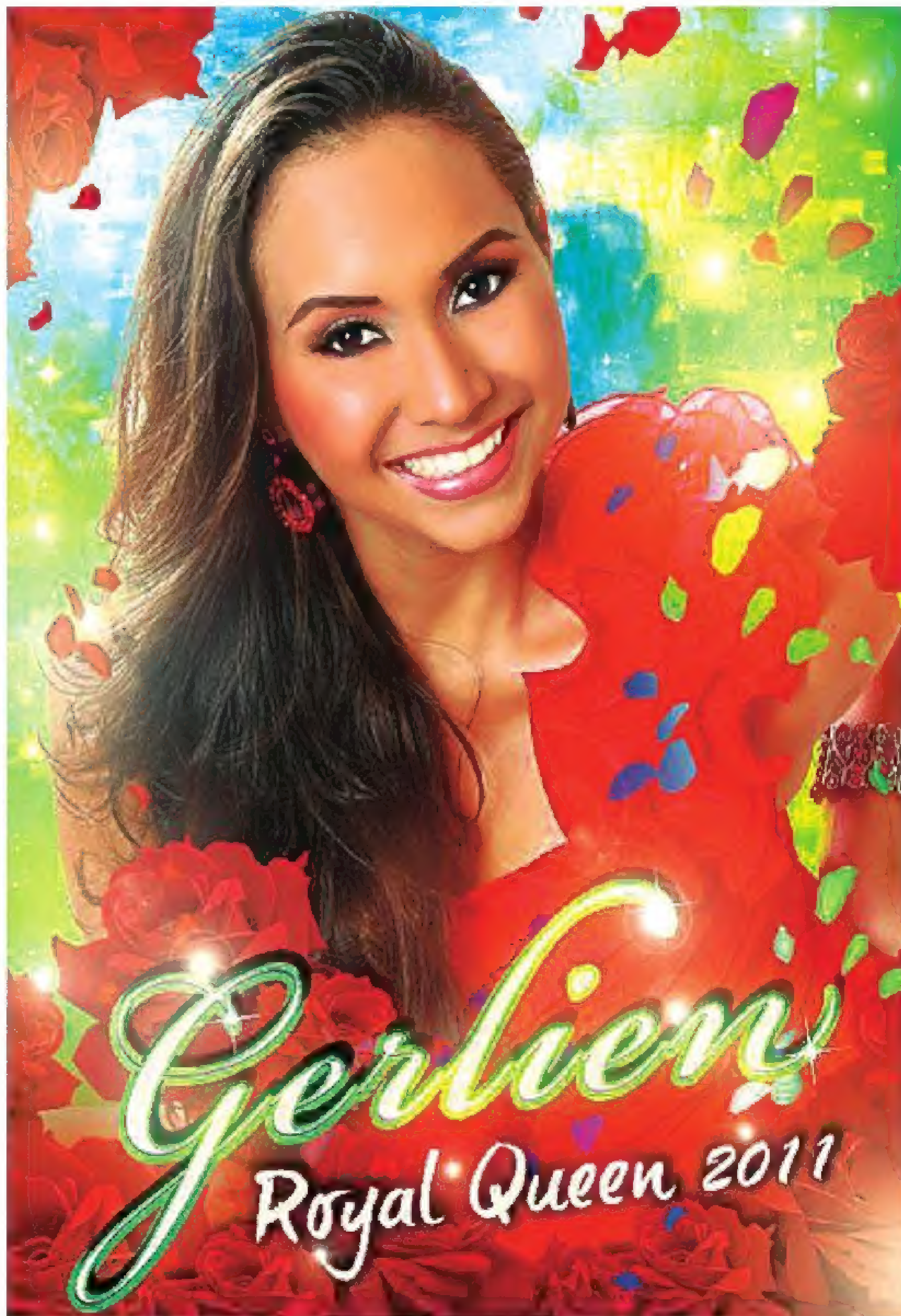
nos ta lew nos kier pabo ■■ cu nos ta all the way cubo.. Un sunchi y brasa grandi for di Hulanda pabo...

Bo amiga nan Naty van Loon, Sue-Jeen Celaire, Alda Silva Andrade, Sandra Tromp y Josey Kock !!

Fecha y regla pa reserva lugar pa parada di Carnaval

### Cuerpo Policial ta anuncia con y ki dia esaki mag di tuma lugar pa e diferente paradanan

STA. CRUZ -- Pa loke ta trata e paradanan di carnaval na SAN NICOLAS Pa Carnaval di mucha na San Nicolas por cuminsa pone stoel y banki riba diasabra 19 di Februari 2011. Pa Carnaval di hende grandi na San Nicolas por cuminsa pone stoel y banki riba diabierna 4 di Maart 2011. Pa loke ta trata ■ paradanan di ORANJESTAD Pa Lighting Parade y Parada di Carnaval di mucha na Oranjestad por cuminsa pone stoel y banki riba diabierna 25 di Februari 2011 y nan por keda eynan pa Lighting Parade dia 26 y parada di mucha dia 27 di Februari 2011. Pa Parada di hende grandi na Oranjestad por cuminsa pone banki y stoel riba e ruta riba diasabra 5 di Maart 2011, pa e parada di diadomingo 6 di Maart 2011. TUMA NOTA cu por pone solamente stoel y banki. Esakinan mester ser kita di biaha despues di e parada y mester laga e lugar limpi tambe. No ta permiti pa pone blokki, staka, cabuya, etc y lo kita eseyan mesora ■ controla y haya esakinan. Polisnan ta ■ controlando for di tempran pa haci sigur ■■ niun hende no ta kibra e reglanan.





**Protestanan contra Gobierno di AVP ta escala**

# TRAHADOR DETERMINA A PROTESTA CONTRA E DECISION DI GOBIERNO PA CERA E PLANTA DI PROCESA SUSHI!

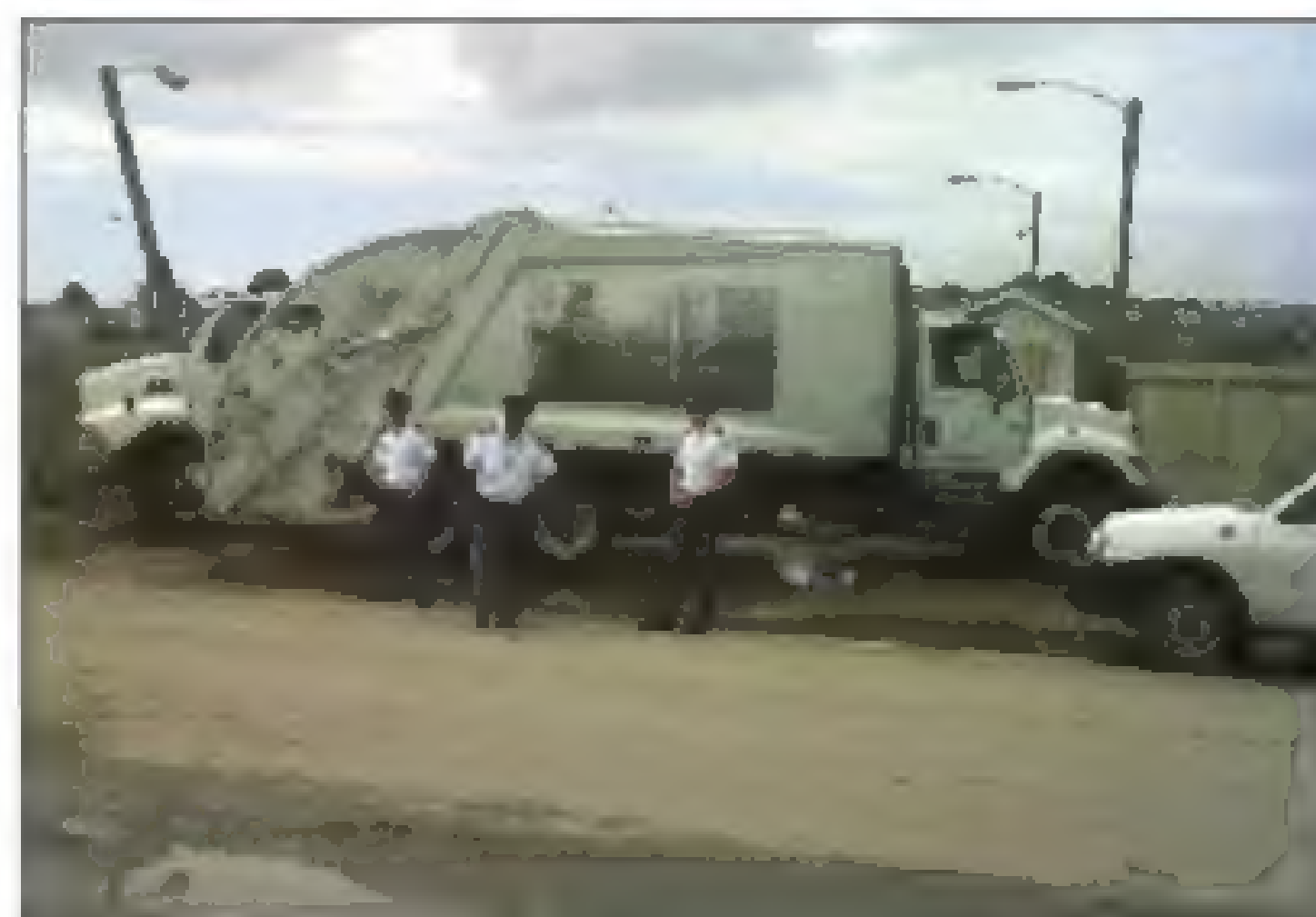
**Ta basta cu persecucion politico, pueblo no ta acepta niun abuso mas!**

STA. CRUZ -- Ayera Gobierno di AVP a cera planta pa procesa sushi na dump. Trahadornan na dump a bay den accion di protesta y ta exige claridad riba nan trabao y futuro. Trahadornan

tabata determinante y tabata exige claridad riba nan posicion y kico lo bay ta nan futuro. Tire a wordo cendi na candela y a para trucknan blokeando e entrada y salida na dump. E

empleadonan di Serlimar y Dump Parkietenbos a haya e atencion cu nan a desea ayera, for di tur skina por a mira e huma preto y diki saliendo for di patras di aeropuerto. Asina henter Aruba a haya e noticia cu tin un protesta fuerte na dump. Ex-minister di Salubridad, realizador di proyecto di planta pa procesa sushi na Parkietenbos a presente na dump awe mainta y a duna sosten na e trahadornan.

El a denuncia e persecucion di gobierno di AVP contra e



trahadornan y nan famia. Semper Partido AVP a opone e proyecto pa defende interesnan ahenos, nan tabata kier pa un sponsor di nan partido haya e proyecto aki. Desde cu partido AVP a drenta gobierno nan a cuminsa obstaculiza e proyecto, pagonan tabata ser tranca, no tabata haci pedido di e pieza y toolnan necesario pa mantencion di e planta cu tin riba dump cu ta procesa sushi. Gobierno y Minister Sevinger a haci tur lo posibel pa boycotea y stagna e proyecto, pa asina por complace sponsornan di partido AVP.

e planta. Hasta Alto Comisario di Polis, sr. Dolfi Richardson a presenta awe na dump relaciona cu e problematica cu a surgi awe mainta na dump y tambe a purba intervine pa Minister Sevinger atende e trahadornan. Sr. Bernabela Presidente di TOPA tambe tabata tey y a haci su maximo esfuerzo pa por haya oido di leiding di Serlimar y minister Sevinger riba e situacion reinante y preocupante di e trahadornan na dump y dado caso no haya oido nan lo tuma otro accionnan y mas pisa manera nos por a comprende. No por ta asina cu no tin comunicacion, no tin oido di parti gobierno y hasta gobierno a para e vacuna cu e trahadornan mester recibi. Te cu na ciere den nos edicion, nos no a ricibi informacion si minister Sevinger lo a duna oido na e trahadornan. Di otro banda pueblo ta hopi rabiamos riba e forma con gobierno ta persiguiendo nos Arubianonan. Mester pone un fin na abuso, asina ciudadanonan tabata expresa ora nan a pasa y duna sosten na e trahadornan ayera na dump. Habitantenan di Parkietenbos, Cas di Paloma, Mahuma ya a cuminsa sinti molester di huma y candela un biaha mas.



## GEORGE'S CYCLE COMPANY N.V.



Tel: 593-2202  
Morgenster # 27

Orario: 1 p.m. - 6 p.m.  
Email: georges@setamet.aw

**BANSHEE  
350**

**AWG: 345,=  
PA LUNA**

**YFZ  
450SE**

**AWG: 508,=  
PA LUNA**

**RAPTOR 700SE**

**AWG: 531,=  
PA LUNA**

**XJR  
1300**

**AWG: 641,=  
PA LUNA**

**GRIZZLY  
350**

**AWG: 328,=  
PA LUNA**

**Arubabank**

understands

**PA CADA DEAL APROBA TA RICIBI CREDIT CARD \$1000,=**

**GEORGE CYCLE TA REGALA AWG.500,= CASH  
POR GANA 2 PASASHI PA RIO.  
CUMINSA PAGA DESPUES DI 3 LUNA 6.5% DI INTERES**



Sales &amp; Services



# Mas auto pa bo placa!

Cu e interes  
di mas abou! **5.75%\***

## Saca bo som! Saca bo auto nobo!

Paga solamente Awg. 21.45 pa luna pa cada  
Awg. 1,000.00 cu bo fia cu gastonan inclui!

Ehempel di un auto na balor di Awg. 30,000.00:

30X 21.45	643.50
premie di seguro	7.50
Paga tur luna	<u>651.00</u>

SACA BO SOM!  
**ONLINE**  
CALCULATOR  
[cmbnv-news.com](http://cmbnv-news.com)

**Yama nos pa un cita!**



### CMB

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

7 sucursal

[cmbnv-news.com](http://cmbnv-news.com)

E promocion aki ta valido te cu Maart 31, 2011 y ta aplicabel solamente pa aplicacionnan pa prestamo pa auto nobo. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determiná pa e "Condicionnan General di Banco." Aprobacion di credito ta sujeto na historia di credito. C.M.B. N.V. ta reserva e derecho di aprobacion di prestamo. Duracion di e proceso di aprobacion ta sujeto na horario di operacion normal di banco. C.M.B. N.V. ta reserva e derecho di cancela e promocion aki na cualkier instante. \*Interes efectivo incluyendo tur gasto ta 10.982%, mientras cu e termino di prestamo ta 5 aña.





## MEP TA E UNICO PARTIDO CU TA ELIGI SU LIDER VIA UN CONGRESO

STA. CRUZ -- Actualmente partido MEP ta den un proceso di re-organizacion interno. Pero basa riba diferente informacion eroneo cu ta ser treci dilanti, aki ta sigui un comunicado con e proceso ta pa eligi lider di partido MEP. Conforme e statutan di e partido, Congreso di partido ta wordo organiza periodicamente. Esaki ta e reunion mas importante di e miembronan. Basa ariba e statutan consejo di partido ta postula un of mas candidato pa eleccion di lider di partido. Partido Movimiento Electoral di Pueblo desde su fundacion ta eligi su lider pa medio di congreso. E partido ta e unico organizacion politico aki na Aruba cu ta eligi su lider na un forma democratico.

Consejo di Partido, como tambe Consejo di partido Extra-Ordinario por postula un of mas candidato pa eleccion di lider. Tambe durante e Congreso mes, e congresistanan por postula un candidato pa eleccion di lider. Den partido MEP tur persona cu ta aspira pa bira lider tin e oportunidad pa participa na un eleccion di lider. Liderazgo di partido MEP no por wordo hereda di ningun persona of famia. MEP ta un partido di pueblo y no di famia. Nos por corda cu un di e motibonan cu nos lider fundador Betico Croes no por a bira lider di AVP y mester a sali pasobra cu su fam no tabata "Eman"! Esaki ta locual a wordo muestra den corte, despues cu Huez a puntra esnan di AVP pakico sr. Betico Croes no por bira lider. Despues di basta insistencia a doñonan di AVP a contesta Huez, "Betico Croes no por bira lider pasobra su fam no ta Eman!". Mustrandó aki cu partido AVP ta uno di

famia Eman, y kico cu pasa keto bay Eman ta keda lider y doño di AVP. Den otro partidonan un persona ta nombra su mes lider sin nunca tabatin eleccion. Partido MEP, desde cu el a

wordo funda, ta eligi su lider. Despues cu nos fundador a fayece, congreso dia 8 di Maart 1987 a eligi sr. Nelson Oduber como lider di MEP.

Y desde e tempo ey

Congreso di partido a eligi Nel Oduber 5 vez lider di partido.

Congreso, ta e organo mas halto den partido y ta eligi e lider di MEP pa 4 añanan.

MEP, como partido

prestigioso bibe den curazon di nos pueblo, un biaha mas lo ta cla pa asumi su responsabilidad, pa sigui traha pa garantiza mas progreso y mas bienestar di tur ser humano.





**Lectornan di "Promente", ata nos na otro bira di siman, un bon diabierna, E siman a pasa liher pero tabata basta Pica!**



# PROMENTE

## Otimare gara ta gaña atrobe!

Un biaha mas el'a purba tira santo den wowo di pueblo, cu KLM lo tin mas vuelo pa Aruba, e realidad ta cu KLM y Martinair hunto awor ta bula pa Aruba 8 biaha pa siman, y despues di e cambionan esaki lo bira 5 biaha pa siman! Aruba ta haya 3 vuelo menos. Otimare a gaña atrobe!

## Aruba 40 asiento extra y Bonaire y St. Maarten 865 asiento extra!

Minister Otimare kier a tuma pueblo haci chambon cu KLM lo aumenta vuelo, ■ bin resulta cu Aruba ta haya 40 asiento extra mientras cu Bonaire y St. Maarten ta haya 865 asiento extra, sigui kere cu pueblo ta bobo Otimare! Aki un biaha mas pueblo ta gara Otimare ta manipula y gañal. Ademas ta gobierno a garantiza e stoelnan extra cual sigur lo wordo usa pa minister, secretaria, coordinador, activista, miembronan di prensa nba payroll, cargado di tas y limpiador di sapato por biaha.

## Pueblo ta paga pa 40 asiento extra.

Gobierno aki a segura cu e tin su asientonan pa cada siman cu e kier sigui viaha y dado caso ■ no use pueblo ■ paga toch pa e 40 asientonan aki. Promer Ministro te awe no a reacciona riba esaki, kizas pa mobbo di jet-lagged!

## PLANTA PA PROCESA "SUSHI" CLOSED!

AVP manera nan a priminti den varios ocasion nan a laga sera e planta di procesa sushi na dump pa asina por cumpli cu sponsornan di campaña. Un planta ■ a demostra su derecho di existencia! ■ next step di gobierno lo ta 1) CANDELA ATROBE NA DUMP. 2) Habri mas dump den diferente bario. 3) Introduci milleuheffing, pueblo ■ mester bay paga entre 30 pa 40 florin pa luna pa asina sushi por wordo recoge na nan cas. Tur esaknan pa cumpli cu amigo sponsor!

## Salud di trahadoman na peliger

Trahadornan na dump a bay plat, nan ta exigi pa tin claridad pa locual ta bay ta nan trabao awor cu gobierno a cera ■ planta pa procesa sushi. Ademas gobierno berde for di basta tempo a stop vacuna pa e trahadornan cu ta opera den e planta, poniendo nan salud y nan famia na peliger.

## Negoshi riba salud di pueblo!

"Promente" a tuma nota cu Baptist ta bek na Aruba y a firma un acuerdo ■ minister di Salud, pa brinda servicio na e.o. INSAM, aki minister ta bisa benta tur profesionalnan Arubano un banda pa asina duna amigonan via brokernan contractnan miyonario, haciendo negoshi cu salud di nos pueblo.

## "Close the Circle ta bek"

Si ta correcto lector, ta trata di e mesun situacion cu den pasado Minister nan den gobierno di AVP a bringa ■ otro yamando otro pa corrupto, pasobra lo a paga otro bao mesa pa contract cu e institucion aki. E biaha aki ta kennan lo "plisca" hopi comision?

## "Fraccion Berde tin su Prins y Pancho Dimes"

Diamars anochi, "Promente" a hani sin tin. Ora "Promente" tabata scuchando noticia, ata Parlamentario Herde y Sneek a conta "Joke" pone tur hende hani. Pa un rato "Promente" a hasta kere cu tabata un eleccion ■ prins cu pancho e fraccion di AVP lo tabata tin. Prins Sneek ■ conta cu e fraccion ta traha masha masha duro mes y nan a haci masha masha hopi mas pregunta na minister, mas cu tur "Huuuuu... Sneeeeeeeek no ta e cantidad ta conta, pero e calidad!" "kwakiteit jongen!!!!"

Ta mescos cu bisa cu e fraccion "berde" ■ hopi mas miembro pero esey no kier meen cu nan tin miho calidad di miembronan, y e fraccion ■ AVP ta muestra palpabel cu cantidad no significa calidad. Mester reconoce cu Prins Sneek tabata hopi comico!

## Otro "Joke"hopi pret:

Pancho Herde ora sin cuero ■ cara ta declara ■ e fraccion berde a haya hopi critica ■ pueblo pasobra e fraccion ta demasiado critico riba nan minister, ahahahahahahahaaaaa!!!! Pancho Herde grita "PRO" duro no kier meen cu bo ta critico!!! Conta pueblo awor un di "vaquero"!

## Min. Pres Mieke "grounded!"

Di tanto subi y baha, subi y baha, ata Promer Minister a bira malo y mester di reposo. "Promente" a wordo informa cu Min. Pres ta "grounded" parce Minister no a keda nada contento pero pueblo si lo por ta contento pasobra pa cana di pueblo sigur esaki lo ta hopi beneficioso ya cu Min. Pres "grounded" lo por baha e gastonan astronómico di gobierno nba e post di biyahamento. Den su promer aña di gobernacion so ya ■ pasaheronan di Gabinete Mike Eman a gasta mas di 20 miyon na viahe hotel, auto y fiesta!

## Ainda no sa paradero di Muher Haitiana color blanco

Manera "Promente" a trece siman pasa informe tocante un muher haitiana blanco amiga intimo di Baby Doc cu ta misteriosamente desapareci. Ultimo informe cu "Promente" a haya for di e bruhanan di Haiti ta ■ e muher blanco Haitiana aki lo ta residencia riba un di e ABC-ellanden. Ainda no por confirma cual isla cu exactitud ■ dama blanco aki no a bay Haiti nunca mas, parte cu su casa si a bay Haiti varios biaha. Otro detaye ta ■ e muher blanco Haitiano aki ■ gusta bisti "boots" y jeans. E bruhanan na Haiti lo informa "Promente" riba kico mas nan por logra mira den e ciga, como tambe contactonan cu nan tin, ya cu nan a "monta" pa basta personanan ultimo dos aña den Caribe.

## Seat-beld pa cama y stoel di Mike

Según informacion cu nos a haya den nos postbus, Minister President lo ta recibiendo un terapia special por a comprende cu lo a instala "seat-beld" ■ su cama, como tambe na su stoel na "bestuurskantoor algekeurd renova", cual porcierto a costa mas di 2 miyon florin ■ pueblo ■ método usa ta pa Min. Pres por ta tranquil e ta bisti su "seat-belt" pa asina kere cu e ta den avion.

## Kico ta conflicto di interes?!

Fraccion di AVP ta asina interesa den conflicto di interes, pueblo ta recomenda e fraccion pa dimes weak den nan propio cura. E lider di fraccion di AVP, su casa ta abogado y ta duna servicio na gobierno. Presidente di Parlamento su ruman a haya contract na Arubahuis. Casa di Parlamentario Dammers ta wordo nombra den management team ■ DIP. Esposo di "Linda tur caminda" ta nombra como coordnador di Minister. Primo di ex-presidente ■ Parlamento, Tico Croes esun sentencia pa corrupcion, a haya contract miyonario di trabao for di gobierno. Compania cu "Curashi-Mute" ta mute-shareholder a haya contractnan miyonario for di empresa estatal pa compra di lote ■ auto. Minister di Salud ta propietario ■ mayoria boticanan aki ■ Aruba y ta ricibi pagonan miyonario for di AZV. Minister Otimare ■ duna contracto cu pago miyonario na su mesun compania di printing pa traha poster y haci propaganda riba mega-billboard.

## Y mas di Kico ta conflicto di interes:

Promer Minister ta sponsor auto di zareda cu placa ■ pueblo y compania di Television di primer ministro ta haya cantidad di propaganda di gobierno. Minister di Husticia

su casa cu ta abogado lo ta duna servicio na gobierno y lo ta ricibi basta bon pago. Minister di Fianza y Debe tin companianan den Valero cu contractnan fabuloso. Minister di Infraestructura tin compania di diseña mapa y lo ta haciendo traba opa gobierno. Minister di Economia tin lazonan estrecho cu compania di celular y di seguro. Ta con lo por cataloga tur esakinan? Akinan no tin conflicto di interes????????? Anto ainda nan kier critica dr. Kelly? Kende a declara abiertamente cu e no tin nada di sconde, simplemente e ta desea di sigui duna ■ servicio na su pacienanan cu e tin pa añanan caba.

## Mas trahador den incertidumbre

Trahadoman ■ Corte keto bay ta den incertidumbre riba kico lo bay ta nan posicion hurido pa futuro. Minister di Husticia a priminti di scucha y atende nan preocupacionnan pero te awe nada, nan ■ sigui den nan protesta contra gobierno. Ta di condena cu gobierno ■ sigui negligia y no ta atende a empleadonan.

## VALERO A BISA TA BASTA CU MIKE DE MEZA!

E compania Valero tambe a fada di e manipulacionnan di e gobierno ■ AVP, den un comunicado e vocero di Valero a pone Minister Mike de Meza na su lugar, dabi cu e ■ minister deliberadamente ta purba di malinforma pueblo "cu Valero lo ■ cla cu e trabaoonan di mantencion y reparacion di e dafionan sufri ultimamente den e refineria, como tambe cu pronto Valero lo ta den completo operacion bek". Wel, wel vocero di Valero a manda bisa "loud and clear" cu locual Minister de Meza a trace dilanti no ta berdad, kier meen un mentira!

E refineria a bisa ta basta cu gobierno di AVP ta presiona y riba dje ta manipula nos pueblo.

## Berguenza "Mike Scondi" y ta gaña un vez mas!

Vocero a declara cu e trabao di reparacion ta leu di ta cla, y cu sigur no tin ningun bista ki tempo a refineria ■ ■ den operacion atrobe.

## De Meza ta scondi purbando di tapa "pata pata di" buraco

Ya ■ 6 siman pasa caba cu Parlamentario Xiomara Ruiz-Maduro tin Minister hinca den un school pa minister duna pueblo cuenta di su hechonan contra ley. Minister ta "spoorloos" e ta bon scondi bao mesa, ta purba tabata e buraco di fluit gigantesco di 540 miyon florin den presupuesto 2011. Den pueblo ta ser comenta cu Mike de Meza su begroting tin mas buraco cu Mo Lin. Pata pata di buraco!!!

## No por, number pa diesel mas caro

"Promente" ta comparti denuncia di Parlamentario Bikker, riba cual ta e motibo cu gobierno ta cobra impuesto riba number di autonan diesel asina caro. Gobierno bin splica pueblo dicon????

## TA PERDI UN REMOTE CONTROL:

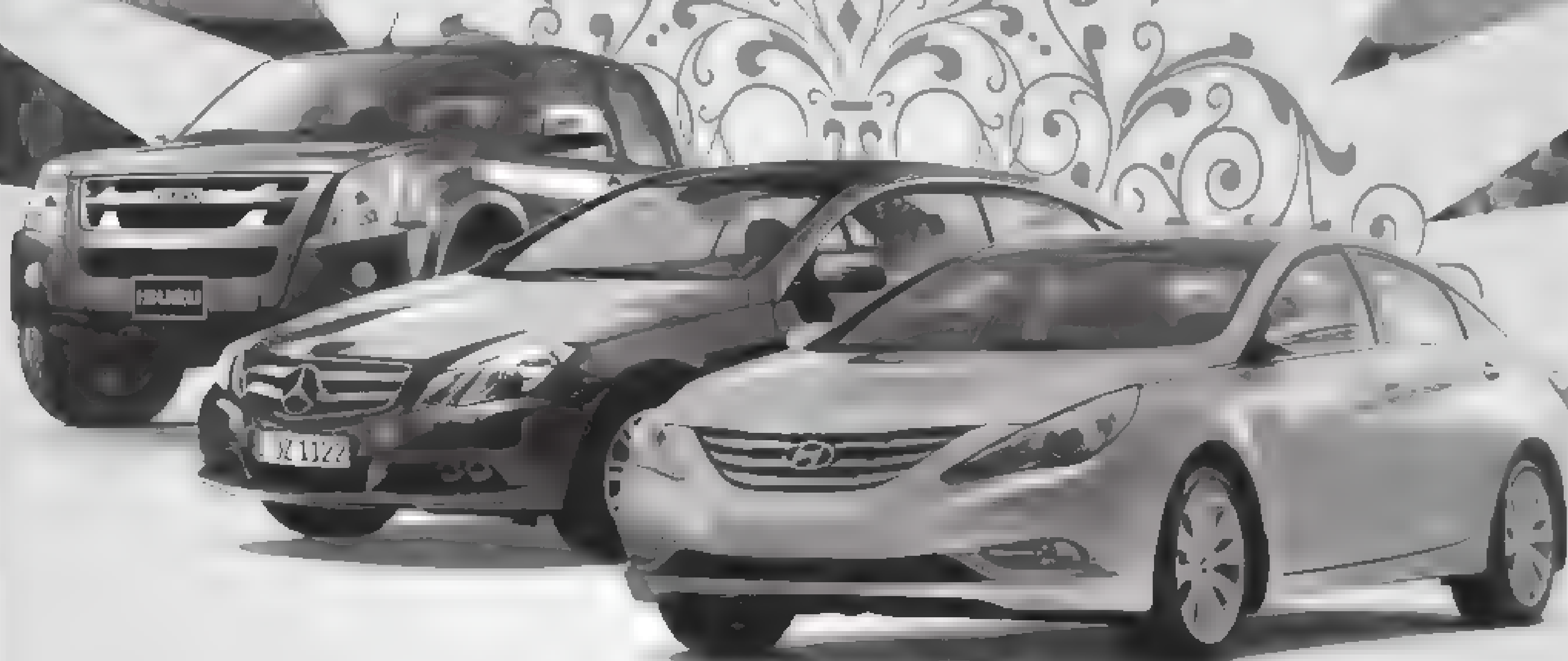
Den nos seccion di- Awe TA PERDI UN REMOTE CONTROL BERDE. El'a ser perdi entre Aruba y Hulanda. Su doño tin mester di dje pa motibo cu e switch di "MUTE" ta "ON" cual tin e "Groene Ja-Kool" riba silencio. Especialmente a "Green Petit-Pois" ta riba "MUTE" pa simannan largo caba! TA PERDI TA BUSCA, LO BAY TIN RECOMPENSA! Servicio Publico paga!!!!

## MI Amigo Lectornan hopi danki pa e sosten, te otro siman.

un bon weekend y si bo tende algo den e "gangnan" di bestuurskantoor sigui mail nos y bishita nos pagina riba face-book. Corda pone bo seat-belt pa BO tambe sinti E FEELING cu BO ta den Airbus y pa esnan cu e "Promente" tabata hopi pica, bebe hopi awa!!!!



**AWE NA NOS SHOWROOM NA SABANA BLANCO  
TE CU 9'OR DI ANOCHI**



# Car Loan Jam Centraal

## **AWE DIABIerna**

**Garage Centraal Aruba  
lo ta habri te cu 9'or di  
anochi pa e grandioso  
Car Loan Jam**

Garage Centraal Aruba tambe ta participa na e Car Loan Jam, cu prijsnan special riba nos autonan, y nos ta introduci e extension di Isuzu su garantia pa 3 aña!

Bishita nos diabierna awor. Nos lo tin bebida, snacks y dushi ambiente di Carnaval. Probecha di e promocion di Aruba Bank, y busca bo auto nobo na Garage Centraal Aruba!

**Arubabank**

Savana Blanco 2/n  
Tel: 522 6200 - Sales: 522 6260  
[www.garagecentraal.com](http://www.garagecentraal.com)

**Garage Centraal**  
Aruba





# CARNAVAL TA HOT! BÍN COOL OFF DEN MUSEO! Habri Diasabra y Diadomingo 10AM – 2PM

Museo Arqueológico Nacional Aruba | Schiedamsestraat #14 | 1015 CA, Aruba | T: 593-6600 | E: info@amaruba.org | Website: www.amaruba.org

— E AVENTURA PA DESCUBRI

## 10 año di Festival 'Un Canto Na Nos Himno y Bandera' Infantil-Hubenil

STA CRUZ -- Tanki Leendert- Dia 11 y 12 Maart proximo lo tin e 10 Festival Un Canto Na Nos Himno y Bandera Infantil-Hubenil, organiza pa Comision Promove Cultura di Centro di Bario Tanki Leendert. E aña aki e festival lo ta riba 2 dia y lo tin 1 categoria extra. E categorianan lo ta 4-6 aña, 7-9 aña, 10-12 aña y 13-17 aña. Dia 2 Maart lo ta e ultimo dia pa inscribi pa e festival y e dia aki lo trek lot tambe pa e secuencia di e gruponan pa 7or

di anochi. CBTLE festival lo ta combina un feria cultural cu varios tent cuminda crioyo, materialnan di himno y bandera y artesanía local. Pa haci peticion pa un tent por yama 565-6811 entre 10 AM y 6 PM. Ban tur hunto duna realce na nos Simbolonan Nacional y celebra hunto cu nos 10 aña di nos Festival Infantil-Hubenil, 25 aña di Status Aparte y 35 aña di nos Himno y nos Bandera. Ganador di aña 2010 tabata Chantal Quandt.

## EXITOSO VIAHE DI PRENSA HULANDES

“Aruba lo ricibi cobertura den e revista di moda Linda Magazine”

STA CRUZ -- Recientemente tabata na Aruba ariba un viahe di trabao e revista Hulandes di moda Linda Magazine. Despues di scouting e grupo di Linda Magazine a escoge varios lugar pa haci nan sesionnan di potret. Aparte di esaki nan por e experiencia diferente actividad y bishita varios lugar turistico di Aruba pa asina crea nan mesun opinion ariba tereno turistico kico nan lectornan lo por spera di un vakantie Aruba. Durante nan estadia na Aruba nan sigui un programa hopi extenso prepara representantenan di ATA, sra Amayra Boekhoudt y sr Rayon Koelman cu a acompaña nan durante nan estadia na Aruba. Nan a experencia entro otro un paseo ariba catamaran cu De Palm Tours como tambe na bishita varios restaurant manera Papiamento, Bucuti, Tierra del Sol



Old Fisherman y Jads Henter e grupo di Linda Magazine e hospeda na Renaissance Resort. E obhetivo principal di ATA pa invita periodista ta pa cobertura editorial y tambe propaganda di prensa na unda ta ofrece un oportunidad pa envolve otro partnernan den turismo y asina crea mas promocion via "word of mouth". Linda Magazine e duna Aruba cobertura den 2 edicion di 8 pagina di cual e prome lo ta ariba mercado na Maart y e di 2 lo sali na Juni. Diferente otro revistanan di moda envez di usa modelonan profesional pa modela

e paña Linda Magazine a dicidi di usa servicio di hendenan conoci den comunidad na Hulanda. Den e caso aki tabata tin como modelo Sarah Koningsberger y Renske de Graaf. Cu sigur lo haci un diferencia ora e revista ta ariba mercado Hulandes cual tin un circulacion di 225.000. Aparte di moda lo ilustra Aruba tambe como destinacion turistico. Aruba Tourism Authority ta gradici tur partnernan den turismo cu e un manera of otro ta coopera pa atende y haci bishita di e grupo aki uno agradabel.

## MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,  
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,  
Grانيت. Tambe nos ta Rosa Tereno,  
Coba Pos y Fundeshi.

**ROOI BOSAL 49**  
TEL.: 585-1708  
FAX.: 585-6299



## The Art of Engraving N.V.



Design, Engraving, Photo ceramic  
Sandblasting on marble, glass,  
wood, mirror and much more...



Nos ta duna tur servicio den Santana  
pa drecha kelder.  
Pa graba riba tur tipo di marble y granito

**Rooi Afo 33-C Paradera Aruba**  
Tel.: 588-4433 / 741-3449 / 593-01222 - Fax.: 588-5414



Conocido analista politico:

# Karel Arends a duna GABINETE "MIKE EMAN" UN TUSSENRAPPORT ONVOLDOENDE!!!!

STA CRUZ -- Redaccion di Solo di Pueblo por a luma nota cu e conocido analista politico sr Karel Arends a peticion general a evalua e ministernan di Gabinete Mike Eman y a dunanan un punto pa nan trabao. Esaki nos por considera un tussenrapport pa e gabinete. Sr Arends a conoci pa hasi su comentarionan scerpi riba desaroyonan politico y gobernacion en general. Nos a haya importante pa comparti esaki cu nos lectoran. Den su evaluacion sr. Arends ta trece lo siguiente dilanti: cual e/a publica pa un y tur por mira riba su facebook. Minister Edwin Abath, conoci den pueblo como Prins Abath ta haya un "1" pa Europese relatie. Minister Otmar Oduber a ricibi un "2" su maneho en general. Minister President Mike Eman ta score un "3" pa su maneho general. Pa locual ta trata Minister Arthur Dowers e a claba un "5" pa su maneho en general. Minister Mike De Meza ta haya un "5"

pa su maneho General Minister Richard Visser ta claba un "4". Minister Michele Winklaar ta haya un dikke onvoldoende esta un "3". Por ultimo Minister Benny Sevinger ta haya un zeer diepe onvoldoende, un "2" pa motibo di geen kennis van zaken. Aki pueblo mes por mira con a Gabinete Mike Eman a score den su promer 150 dianan di gobernacion. Por constata cu a gabinete a haya un 'onvoldoende' pa su tussenrapport. Ora a analize cu e maneho a finanzas publico ta score "insuficiente" y e maneho di nos economia y asuntunan social un "3" hopi malo, e maneho di salud un "4" malo y por ultimo a maneho di nos infraestructura un "2" hopi malo mes. esaki sigur ta trece preocupacionnan pasobra e ministerionan importante pa desaroyo nos pais ta score insuficiente of peor, no ta duna mucho perspectiva pa futuro di nos pais. E Gabinete mester stop di show y saca potret y cuminsa traha di berdadi.

## CIJFERLIJST : GABINETE MIKE EMAN

PERIODE: 1 NOVEMBER 2009 - 1 FEBRUARI 2011

MINISTER PRESIDENT	Mike Eman	CIJFER:	OPMERKING:
MINISTER PLENIPOLENTIARIO	Edwin Abath	1	
MINISTER DI FINANZAS	Mike de Meza	5	ONVOLDOENDE
MINISTER DI TRANSPORTE, TURISMO Y LABOR	Otmar Oduber	2	
MINISTER DI SALUD PUBLICO, MEDIO AMBIENTE Y DEPORTE	Richard Visser	4	ZEER ONVOLDOENDE
MINISTER DI JUSTICIA Y EDUCACION	Arthur Dowers	5	ONVOLDOENDE
MINISTER DI ECONOMIA Y ASUNTUNAN SOCIAL	Michele Winklaar	3	SLEKT
MINISTER DI INTEGRACION, INFRASTRUCTURA	Benny Sevinger	2	ZEER SLEKT
<b>GEMIDDELDE CIJFER</b>		<b>3</b>	<b>ONVOLDOENDE</b>
<b>OPMERKING:</b>		<b>ONVOLDOENDE</b>	

**Drumi Dushi y Comfortabel riba Colchonnan Suave di**



**Ta introduci**  
Su linea nobo di  
matras y boxframe  
Comfort Top, Pillow Top,  
Euro Style Pillow Top  
y Latex Core

**SLEEP COMFORT**

Sabana Blanco 34-A  
sleepcom@hotmail.com

Tel: 582 2709 / 582 4405 Fax: 583 9637

**JRAutocenter N.V.**

**SPECIAL DISIMAN**



**CLUTCH KIT (TOYOTA TERCEL)**

**TA INCLUI:**

- Clutch disc
- Pressure Plate
- Release Bearing

**Awg 184,95**

**SHOCK ABSORBERS KYB MONROE**

**DESCUENTO 25%**

*Si bo ta buscando cualkier otro pisa pa auto  
Jama nos !!!*

facebook.com/jrautocenter

**MACUARIMA 585 - 4944**



## La Casa del Colchon

**TUR SIZE DI MATRAS Y ACESORIOS**

*Pusachi - Laken - Tanyast - Tapyt - Sed - hopenas*

**Wilhelminastraat # 67**

**Tel : 588-2031 / 744-5531**

**Colchon tin 5 %**

## ATENCION Probecha nos tin

Sale riba tur size di Laken 20 % Comfort 20 %

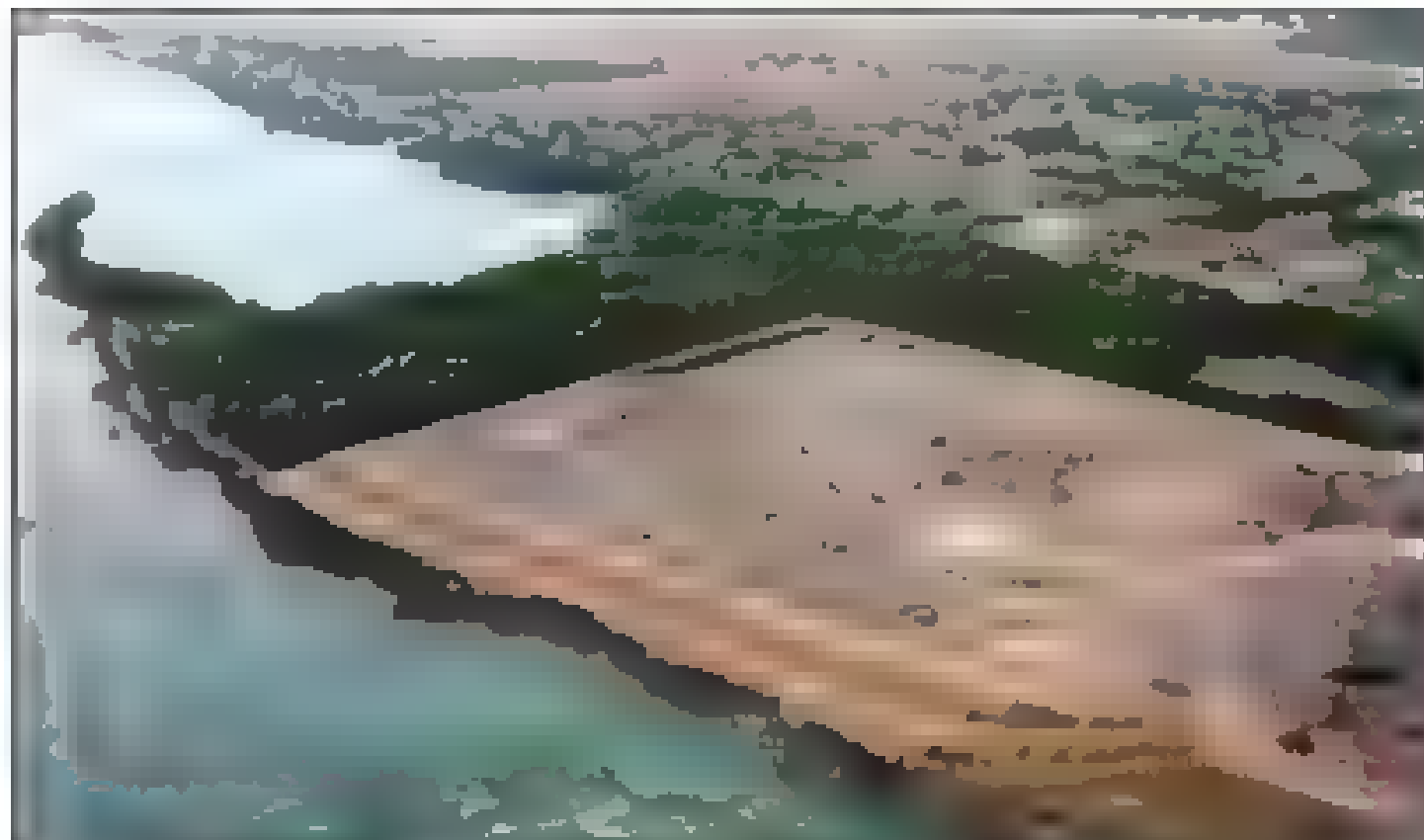
Tapyt tur size 20 % Cabay di strika 20 %

Riba tur decoracion di cas 10 % i 15 %

Oferta Valido te cu fin di February 2011.

AVP TA CERA PARKIETENBOS DELIBERADAMENTE

## UNDA AL GORE Y GREEN ENERGY A KEDA AWOR?



STA CRUZ -- Benny Sevinger deliberadamente a laga cera dump na Parkietenbos. Simplemente pasobra ta un proyecto di MEP y hendenan cu ta traha eynan a wordo tuma den servicio door di gobierno di MEP. Deliberadamente ta pone mama y tatanan di famia riba caya. Tanto AVP a grita cu e proyecto tabata tin corrupcion, te cu awe nan no por a proba net net nada di corrupcion. "Busje komt zo" tabata wordo cana tur dia pa Parlamentario Lorna Varlack den Parlamento, un dama cu nunca ta lanta para pa papia den reunion, pero e pasa dia aden, dia afor ta grita manera alma malo den sala di Parlamento, ta tira palabra y insulta hende. Awe te awe e BUSJE no a yega ainda. Es mas, desde 17 di December tur cos a keda aclarea. E dia aki, caminda un pacto a wordo cera entre politiconan rival di MEP, ta e fecha cu ta determinante e MEP e dia aki MEP su nomber a keda coregi y awor ta limpi limpi, pasobra riba e fecha aki a keda palabra cu lo NO bin ningun investigacion mas. E pacto, cu tabata pa masacra nos pueblo e medida, ta inclui cu ex-ministernan di MEP lo NO wordo investiga mas pa corrupcion. Pues, e busje lo keda warda pa busca e ministernan di AVP y talvez

e propio Parlamentario di AVP cu ta canta e Busje aki asina tanto. E proyecto di dump tabata un bon proyecto, di balor masha haltommes Aruba a pone su mes riba mapa internacional, den reciclahe di sushi. Aruba a haya respet internacional pa cu esaki. Te hasta Al Gore, cu AVP a trece Aruba a gaba e proyecto aki. Tanto Ministernan y cierto Parlamentario di AVP a gaba GREEN energy, awel e prome chance cu nan a haya, nan a caba cu e GREEN energy den reciclahe di sushi.

Pero basta nan a gasta milyon den un conferencia di green energy e placa di pueblo. Tipico, scucha kico mi ta bisa pero no mira mi actonan. Nos sa cu gobierno a cera e planta aki deliberadamente, e planta a wordo sabotea deliberadamente. Si bo no pone gasolin den un auto e auto no ta core. No pasobra e auto no ta sirbi, sino pasobra e doño su cabez no ta bon. Den e caso aki ta mescos, e planta ta sirbi masha bon, ta gobierno su cabez no ta bon. Y tur cos ta indica cu tin un solo motibo tras di tur esaki e planta aki mester cera, pa duna nan sponsor di campaña bek local el'a inverti den e campaña misionario di AVP. Esaki nos ta yama corrupcion den dia dia!



**FCCA**

Fundacion Cas pa Comunidad Arubano

**FCCA ta anuncia cu su aficinanan ta sera**  
**Diabierna 18 di februari henter dia**

**Nos ta bek na servicio di Comunidad**  
**Dialuna 21 di februari 2011**

**Pa cualkier asunto urgente di mantencion**  
**na e siguiente telefoonnan**

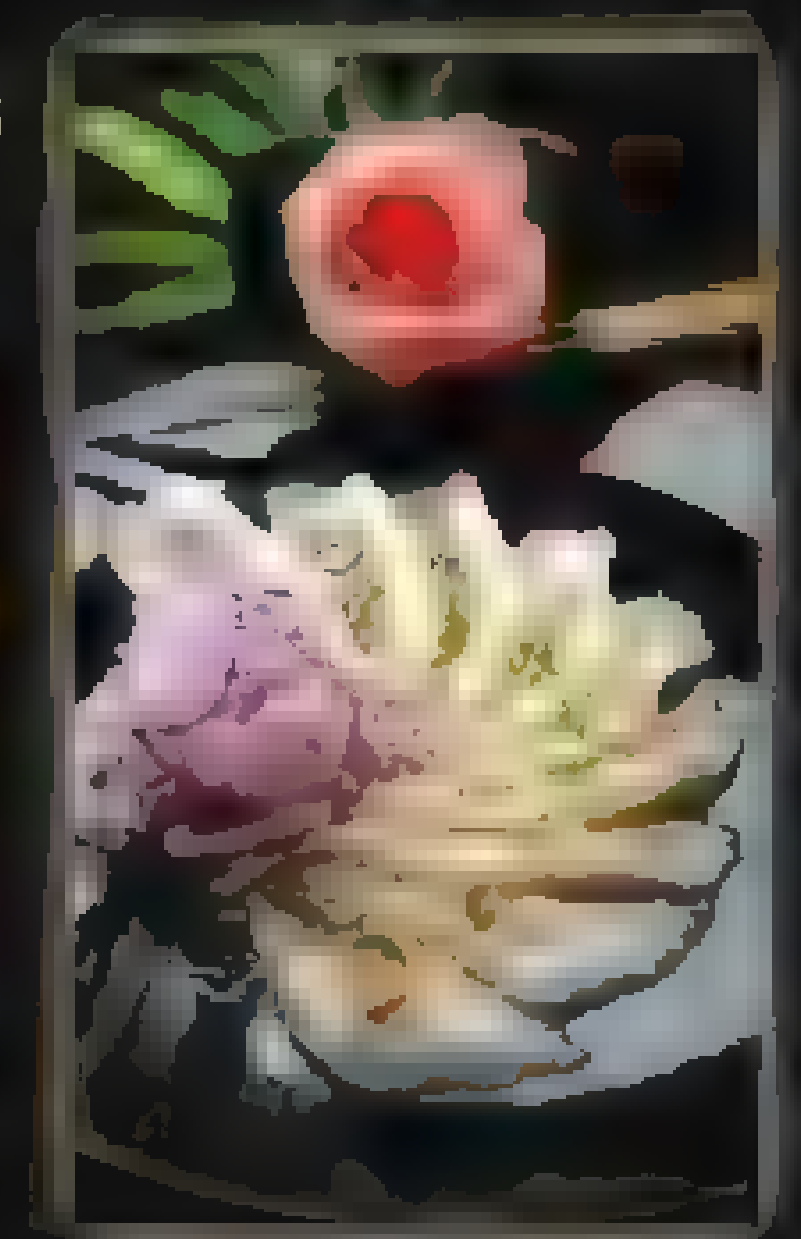
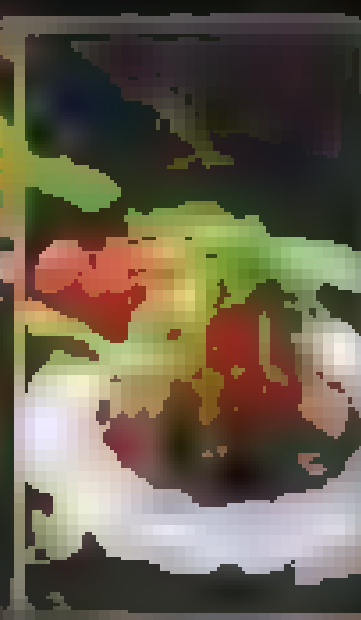
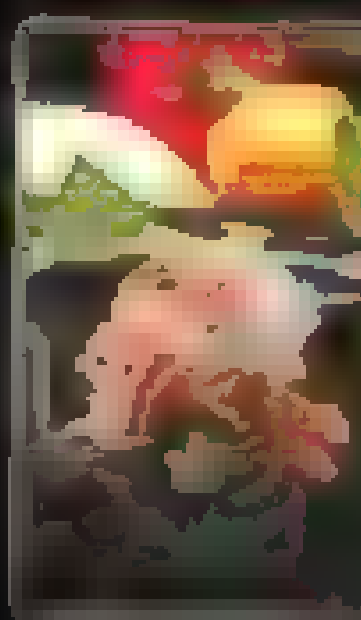
**592-6769, 593-8035, 592-7594**

**Atentamente**  
**Gerencia**

## Buccaneer Restaurant

**introduces 3 Course Dinner for \$30.00**

**A la Carte Menu filled with 32 entrees**  
**including Seafood delights, Steaks,**  
**Salads and Pasta entrees**



**For reservations please call: 586-6172 or**  
**E-mail us at [info@buccaneeraruba.com](mailto:info@buccaneeraruba.com)**



## GARAGE CENTRAAL TAMBE TA PARTICIPA CU ARUBA BANK CAR LOAN JAM

STA CRUZ -- Garage Centraal Aruba tambe ta participa den Car Loan Jam y ta ofreciendo e pueblo di Aruba prijs nan reduci riba tur auto y alavez lo introduce e extension di Isuzu su Garantia pa 3 aña! Garage Centraal Aruba lo converti su localidad den un ambiente Carnavalesco y lo bay tin snack y cos di bebe pa tur su clientenan y hopi sorpresa mas. Probeca di Aruba Bank un tremendo Car Loan Jam, cu ta ofrece un interes super special, bo ta cuminsa paga bo auto despues di 3 luna, Credit card pre-aproba di un suma di US\$1000 y tin como premio entre

tur cliente cu participa na Car Loan Jam un trip pa 2 persona pa Rio de Janeiro. Pa aplica ta masha facil mes, djs bin cu un ID valido, bo dos ultimo pay slip y un carta di referencia di trabao y

bo ta haya aprobacion on the spot. Garage Centraal Aruba ta invita Aruba henter pa bishita nan showroom, disfruta di e gran descuentonan special y un bon ambiente di Aruba Bank Car Loan Jam.



## Truck di Arugas su motor a pega candela



STA CRUZ -- Diahuebs den careda di 8:20 mainta na altura di rotonde Pos Chikito un truck di Arugas carga cu botter di e gas a para banda di caminda, na momento cu e motor e cuminsa huma y despues a pega candela. Varios truck bomberil y

polis a dirigi nan mes pa sitio. Polisnan a cera caminda pa asina ningun auto pasa. Brandweer a concentra riba e trabao peligroso aki. Asina mes nan a haci un tremendo trabao y a domina e candela peligroso riba e truck di Arugas.



## GEORGE'S CYCLE COMPANY N.V.



Tel: 593-2202  
Morgenster # 27

Orario: 1 p.m. - 6 p.m.  
Email: georges@setamot.aw

**RAPTOR  
700SE**

AWG: 531,=  
PA LUNA

**YFZ  
450SE**

AWG: 508,=  
PA LUNA

**BANSHEE NOBO NOBO**  
E NOMBER TA PAPIA PA SU MES

AWG: 345,=  
PA LUNA

**XJR  
1300**

AWG: 641,=  
PA LUNA

**GRIZZLY  
350**

AWG: 328,=  
PA LUNA

Arubabank

understands

PA CADA DEAL APROBA TA RICIBI CREDIT CARD \$1000,=

GEORGE CYCLE TA REGALA AWG.500,= CASH  
POR GANA 2 PASASHI PA RIO.

CUMINSA PAGA DESPUES DI 3 LUNA 6.5% DI INTERES



## IDEFRE ta informa: Competencia di Landamento Escolar ta tuma lugar diasabra 19 di februari 2011



IDEFRE ta organisa diasabra awor dia 19 di februari 2011 su competencia anual di landamento escolar. E evento, manera tur aña, ta tuma lugar na Piscina Olimpico Roly Bislick na Savaneta y ta conta cu participacion di landadonan di schoolnan basico y schoolnan di enseñansa avansa.

Eschoolnan cu a inscribi nan landadonan na IDEFRE so por participa na e competencia. IDEFRE ta informa cu no ta acepta ningun inscripcion adicional nba diasabra mainta na Piscina Olimpico.

IDEFRE ta corda tur school y tambe tur mayor pa tene cuenta cu e orario pa check-in landadonan. Tur landado cu yega mas laat cu e orario stipula, lo no por participa mas na e competencia. P'esey ta importante pa yega trempan y na ora na Piscina.

Ora pa check-in  
Tur landado cu a

inscribi via nan school pa participa na e competencia mester cuminsa check-in entre 7:00 a.m. y 8:00 a.m. Despues di e ora aki no ta check-in ningun landado mas. IDEFRE ta informa cu landadonan tin oportunidad pa cuminsa calenta ('inzwemmen') entre 7:30 a.m. y 8:30 a.m. Mientras cu e competencia di landamento escolar mes ta cuminsa pa 9:00 a.m. y ta termina pa 2:00 p.m.

### Regla pa competencia

E competencia di landamento escolar ta encera disciplina di schoolslag, rugslag y borstslag pa 'niet club-leden'. Mientras cu pa 'club-leden' hunto cu

e tres disciplina aki ta bin acerca vinderslag. Pa participa na e competencia e landado mester tin minimo diploma C di landamento cu ta un rekisito obligatorio.

Tur regla di Arubaanse Zwembond ta keda aplica durante e competencia di landamento escolar. Mescos ta conta pa e parti di e huesnan cu ta na encargo di Arubaanse Zwembond cu ta coordina y controla e competencia.

IDEFRE ta pidi tur landado pa yega na ora pa cumpli cu e parti di check-in y despues prepara pa e competencia. Tur school mayor y fanatico di competencianan di landamento ta keda cordialmente invita pa asisti diasabra dia 19 di februari 2011 na Piscina Olimpico Roly Bislick na Savaneta pa apoya tur landado durante e competencia anual di Landamento Escolar organisa pa IDEFRE. Tur premio ta keda entrega e mesun diasabra merdia dia 19 di februari 2011 despues di e competencia.



## Teamnan a confirma nan participacion Happy Brothers ta organizador oficial di Copa ABC 2011

STA CRUZ -- Happy Brothers Softball team un equipo cu a lanta entre famia Maka y Benny Flanegin y a crece bira un di e equiponan mas grandi den softball modified pitch a adkiri derecho pa organisa Copa ABC 2011. For di presidente di e equipo sr. Poy Flanegin nos a wordo splica cu despues di 20 aña ta participa den Copa ABC a toca turno na Happy Brothers pa ta e organizador cual sigur nan ta sumamente contento. Copa ABC ta wordo organisa entre e mihor equiponan di cada isla y cada aña esaki ta tuma lugar na un di e otro islanan esta Aruba, Bonaire, Corsou y St. Maarten. Preparacionnan a cuminsa desde aña pasa y den luna di Februari recientemente Poy a bishita Corsou pa confirma equiponan cu lo participa. Swift (campeon 2010 di Copa ABC) y Teremoto di

Corsou a confirma. Di Bonaire Noord Salina Braves y La Sonrisa tambe a confirma y desde St. Maarten tin confirmacion di Lions y Stars pa un total di 6 equipo internacional. Directiva di Happy Brothers a reuni tambe cu teamnan local. Maximo un total di 12 equipo lo por participa. Di Aruba a confirma Happy Brothers, Montaña Braves, Calabas Blue Jays, The Hitman, Gess Power y Quesqueya pa forma e 12 equiponan cu lo competi den Copa ABC 2011. Happy Brothers ta den pleno negociacion cu su sponsornan y tur cos ta indica cu Heineken lo bay carga e torneo aki. E acuerdo cu plan Happy Brothers lo cuminsa train den luna di Maart y esina prepara debidamente pa e mahestuoso torneo aki. Aruba prepara pa ricibi Copa ABC 2011 cual lo tuma lugar dia 1 pa 5 di Juni 2011.



# Coffee Time

## OPEN NOW!

**Variety of Coffee & Tea**

**Sandwiches**

**Cakes**

**Salads**





**Noord 82 - A / Tel.: 586-7272**

**Open From 9 am - 9 pm**

**Special pa e siman di Valentine's**

**Breakfast: Pancakes, Eggs, bacon & coffee**

**Lunch: Salad, lomito/chicken/tilapia, Garlic Bread & a glass of Wine**

yama na 7303327 / 7370101 pa haci reservacion y of pa take away.

**Bin purba un ambiente diferente y relajante. Lo bo keda encanta.**



## Aruba Amateur Boxing Association: Arubox cu recaudacion di fondo y un Open House na Bonaire Club



Arubox lo tin un barbeque dia 19 Februari 2011 for di 11:00 am te cu 06:00 pm na Bonaire Club.

Durante e barbeque e ring lo wordo habri pa demostracion di pelea na pa e publico. Arubox e wordo estable desde 1952 cu e proposito pa promove e deporte amateur di boxeo pa nos hoben nan. Pa medio di nos evento nan nos kier yuda desaroya deportivismo entre e boxeador nan y nos comunidad.

E menu di e barbeque ta consisti di loin-ribs, pia di galia cheese-macaroni pie, corn on the cob, pork and beans y pan. Na e "Open House" e ring ta habri y lo tin algun demostracion di pelea na y tambe demostracion di refereenan. Durante dia e publico lo tin e oportunidad pa purba y waak con ta sinti pa ta den ring. Esaki lo ta divertido pa grandi y chikito. Arubox ta gradici tur cu lo bini y pa duna sosten na e evento aki. E atletanan cu lo representa Aruba den boxeo internacionalmente tambe ta gradici un y tur pa e cooperacion y sosten. Nos ta topa diasabra awor na Bonaire Club San Nicolas. Corde tira un bista riba nos Face Book.

### Open House/Barbeque Fundraising for Arubox

**Date:** Saturday, February 19<sup>th</sup> 2011

**Time:** 11:00 am - 6:00 pm

**Place:** Bonaire Club San Nicolas

**Price:** Afl. 15,-

Barbeque: loin-ribs, chicken leg, cheese macaroni pie, corn on the cob, pork & beans and a roll

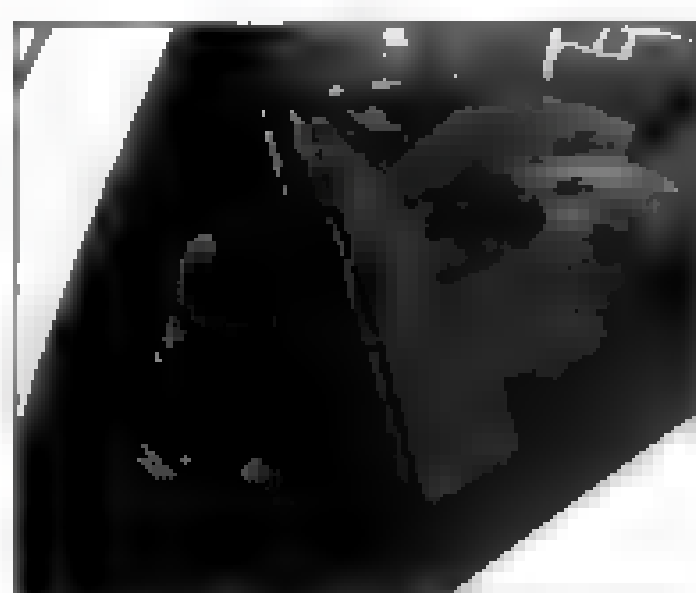
Come enjoy some barbeque and help amateur boxing.

Ring will be set up for those, that are brave enough to jump in and test a round of boxing with your friends or family.

Starting at 2:00 pm we will have a referee demo with show matches.



## NA POS CHIQUITO: POLIS A LOGRA CAPTURA UN GRUPO DI SOSPECHOSO CU AUTO HORTA



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta un patruya di polis atento a nota un auto cu aparentemente e ta pertenece na un familiar di e auto a ser horta e madrugada Mesora a inicia un persecucion. E

auto a drenta cu e di wela di un di e sospechosonan Mesora a pidi ayudo di mas polis y nan a logra captura 3 sospechoso. Nan tabata coriendo cu e Toyota Yaris blanco A52304 cual a ser horta for di Bucutiweg. Ademas di a detene e sospechosonan, nan a descubri un cuchiu. Tambe nan a haya droga den e auto. Polis a confisca e auto y a hibe warda pa mas investigacion. Informacion adicional ta cu e sospechosonan aki



tabata cu un pick-up cu nan a horta y cu cual nan a comete varios ladronia. E sospechoso gordo ta ser sospecha cu durante fin di siman a kibra e porta di Subway na Certified y a bay cu e caha di placa. Un di e victimanan cu tambe a wak cu nan a kibra su auto a purba sigui nan. Nan a laga e pickup no mucho leu di e cas di e wela ariba menciona. Hunto cu e sospechoso aki tabata tin 2 otro sospechoso y un e nan ta un persona femenino.




POSSST...  
**EDEN**  
MOTEL  
San Nicolas

Pabao d Centro Medico  
Rooms available  
**594.1885**

**BBQ Grill set  
made in Aruba**

**Desde Afl. 250-  
Info: 593-8182**



**Lotto pa Deporte**

201.000,00

**L. Free / Joker**

**Zodiac**

8967

Libra

**Lotto di Dia**


03-09-13-14-19

103.200,00

**Mini Mega**

493.000,00

**Mega Ball**



**Curaçao**

2750  
3176  
0914

**Diario**

2468  
6869  
4660

**Super 4**

9597

**Big 4**

7856

**Lot / Cat**

2970  
5120  
2575

**Sto. Dom.**

## CLASIFICADO

### TA BENDE

dos apartamento  
lujoso situa na  
westpunt 13K,  
apartamento 1 y 3.  
Pa mas informacion  
yama 594-1402

### TA BENDE

Un dog Canopy Americano  
cu su cover  
masha bunita  
Yama: 5941402 Prijs \$1  
750,-

### All Pro Pest Control

Tin servicio di spuit  
tur insecto e.o.  
fruminga, cacalaca,  
raton, djaca, carpata  
etc. etc. Pa evita  
dengue tambe  
nos ta haci garden  
spray. Yama nos na  
5663043 of 5675133  
of pasa na Shaba  
den e mall riba e  
laundry.

### FOR RENT

House cumana 111  
completely furnished

Tlf. 5631299

cell 5638655

cell 749 8882

2 bdr-2 bth-

boiler(hot water)

2 airco-2 tv

walk-in closet

frnt/bk porch/garden

remote garage door

cable-internet

incl gardener

excl utilities

rent usdollars 1000 =

deposit usdollars 1000.=

### TA BUSCA

Ta busca un  
recepcionista pa traha  
na desk na Spa di  
un hotel di 5 strea. E  
recepcionista mester  
por domina e sigunete  
idioma nan

- papiamento

- ingles

- spanjo

- hulandes

Mester tin minimaal  
Mayo diploma

Tambe e recepcionista  
aki mester por tin  
transporte propio y  
mester por traha cu  
microsoft office y spa  
software

Esnan interesa por  
yama 5868299

### Ta busca pa compra

Un cas mas o  
menos 150.000AWG.  
Na Sta. Cruz of  
vecindario

pls yama 594-1402

### TA BENDE

Cushina di Nestor

Ta tur diadomingo na cede  
di MEP lotin BBQ pa 11,- y  
Lomito pa 14,- porkchop  
12,50 tambe BBQ mix pa  
18,- y BBQ special pa 22,- ta  
un bar bon surti y nos DJ  
BIBA LEKKER pasa ja di  
11ar di mainta

### TA BENDE

#### Walk in Closet

Cash nobo y grandi  
prijs segun convenio. Pa  
mas informacion yama  
5941402

### TA BENDE

A perde un carne  
lamchi den  
becindario di  
blomono paradera  
por yama na 594-  
3308



### TA BENDE

Un cas cu tereno  
propioriba caminda grandi di  
Paradera, banda di rotonde,  
cu 3 kamber baño y un  
apartamento grandi pa tras  
(Bon pa negoshij). Un machine  
pa cambia tire grandi 'Coat'  
Pa mas informacion yama  
594-5525

### TA BENDE

Na un spa na un hotel  
di 5 strea ta busca  
un PELUQUERA. E  
peluquera mester por tin  
transporte propio y tambe  
dispuesto pa traha den  
weekend. E peluquera tambe  
mester por domina e idioma di  
Ingles. Por yama 5623100 of  
5668299 pa un cita

### TA BENDE

1 Frigidaire  
1Cama  
pa informacion  
yama na  
5613582

### TA BENDE

Lissan 200 S + motor  
SR 20  
As is where is Afl  
2200.00. Pa mas info  
yama 567-2334



### TA BUSCA

PA HUUR, Un cas di 3 camber  
semi of full muebla mas  
pronto posibel, preferibel  
na pos Chiquito, STA.  
CRUZ, Oranjestad of vecindario.  
Mi budget ta un bon prijs!  
Pls yama Cel: 7467707/7419451

**Labco Medical & Home Healthcare Services**  
Av. Mio Croes 52, Dakota - Aruba  
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

#### BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion

Diabetic Face Care

Diabetic Nail & Finger Cream

Diabetic Foot Massage Cream

Diabetic Key Chain (Labco)

Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadenal)

Special Medical Diabetic Shoes

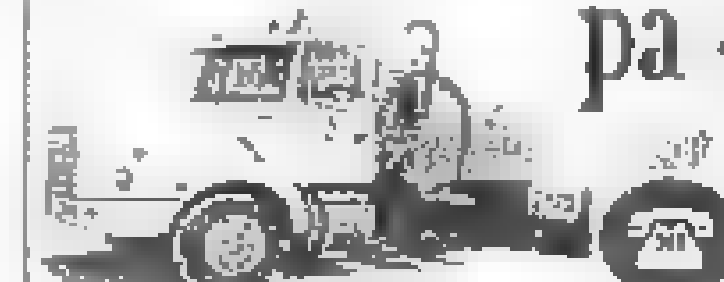
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

**Labco Medical**  
lider den productionan  
Diabetico na Aruba

### NEW GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!

pa chica pos



:5605435

:7477004

servicio pa cas, compania, hotel, ect



# NOTICIA INTERNACIONAL

## Protestanan na Bahrain a ser prohibi, cu fortaleza dominante militar



Manama, Bahrain = Protestanan a ser prohibi na Bahrain y militar nan a ordena pa aumenta e dominio, despues di kalamiento violento di demonstrantenan anti-gobierno. Asina TV di estado a raporta. Ministerio di interior a bisa cu ehercito ta tuma tur medida necesario pa preserva seguridad. Tres persona a muri y 231 a ser herida ora cu

polis a kibra un campamento grandi di protesta, asina e minister di salubridad a bisa. E intranquilidad aki ta tumando lugar meimei di olanan di protesta na Medio Oriente y Nort Africa.

Demonstrantenan di Bahrain kier reformanan politico amplio y ta campando den e capital di Manama, for di Diamars.

## Boto di turista a zink matando 12 persona den Bahia di Halong



Quang Ninh, Vietnam = 11 turista extranhero y nan guia Vietnames a hoga despues di nan boto turistico a zink den e Bahia di Halong den nor-este di Vietnam.

E boto di palo, tabata riba un gira den e sitio di Herencia di Mundo di Unesco, den e provincia di Quang Ninh, ora cu e la zink. 15 persona, incluyendo nueve

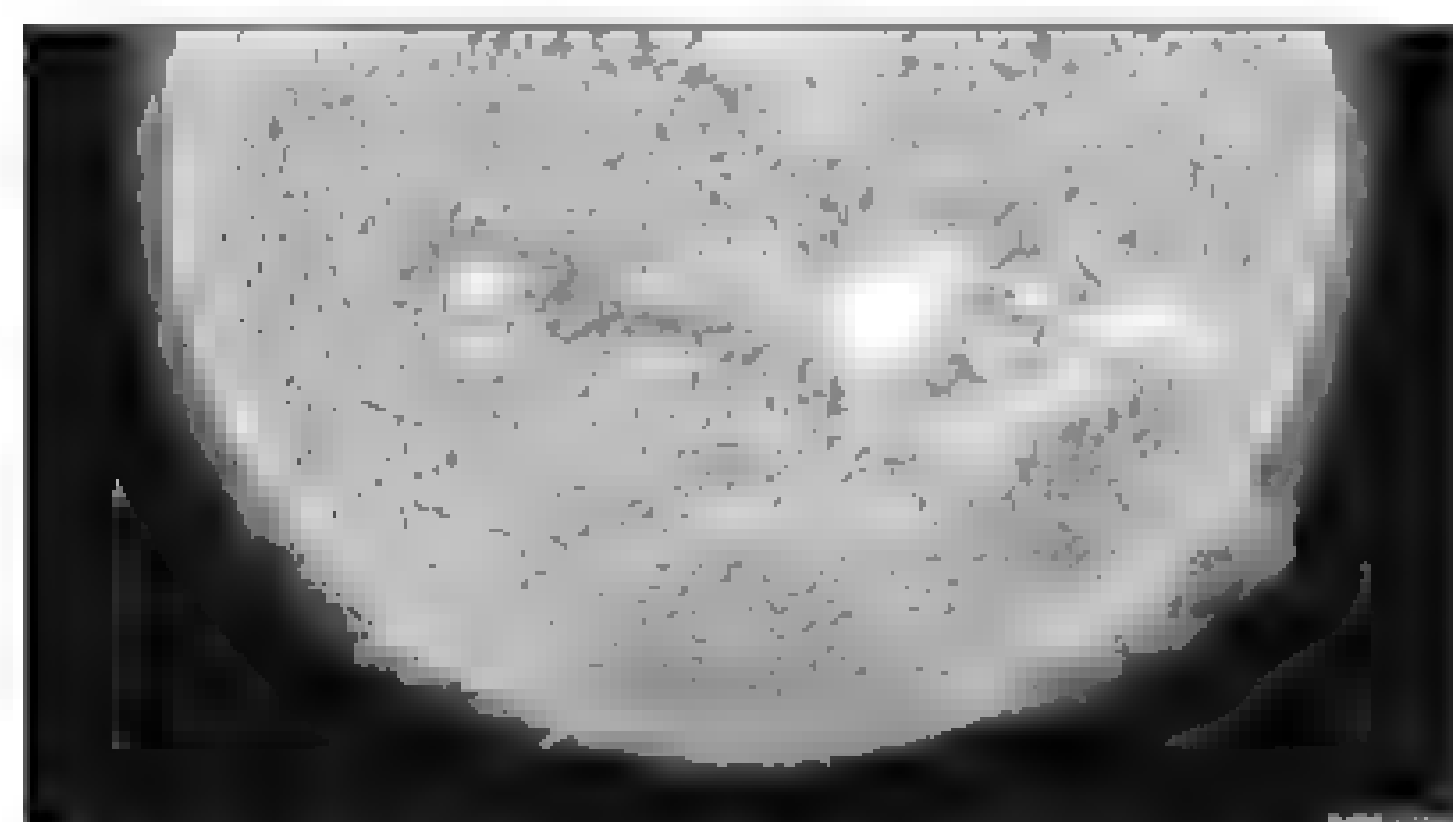
extranhero a ser rescata. No ta conoci, pakico e boto a zink, pero un oficial di gobierno local a bisa cu aparentemente un parti di e boto a kibra, sin aviso. E Bahia di Halong, renombra pa su centenares di islanan chikito y mondanan di pantano a awa fresco, ta un di e destinacionnan turistico di mas popular di Vietnam. E boto, cu unda cu

e handenan ta pasa anochi a zink banda di e Isla Tilov prome cu marduga. E boto a zink rapidamente y tur 12 personanan kendenan a muritabala den e cabinanan. E cadavernan a ser manda pa un hospital den cercania, pa identificacion oficial.

Ta trata aki di vacationistanan di Merca, G Bretaña, Australia, Japon, Rusia, Francia, Suecia y Suiza, hunto cu e guia Vietnames.

Esnan cu a sobrevivi, cu ta nueve extranhero y seis local a bula na awa y a ser rescata otro botonan den cercania. Un sobreviviente a bisa cu e boto a zink den un minut.

## Erupcionnan solar ta alcanza mundo



London = y satelitenan

Cientificonan rond mundo lo vigila cuidadosamente tres erupcionnan riba Solo cu a alcanza mundo ayera y awe Diabierna.

E eheccionnan coronal masal aki lo dal den e capa di proteccion magnetico di Mundo.

E olanan di particulanan solar ta resultado di tres explosion solar, cu ta ser dirigi na mundo den e reciente dianan aki incluyendo esun mas fuerte for 2006.

E erupcionnan mas grandi ta interrompi tecnologia, incluyendo sistemanan di comunicacion

E luznan norteno (Aurora Borealis) por ta visibel mas Sur normalmente ta e caso.

E efecto di e erupcionnan Solar aki, yega mundo ayera y awe.

E comunidad científico a bisa cu kizas e no ta asina intenso manera nan a pensa prome, pero cu toch por mira e luznan Norteno p e na Gran Bretaña.

Sin embargo prediccioannan di tempo ta bisa cu condicionnan lo tin hopi nubia cu lo stroba pa mira cualkier aurora

## Batatanan Peruano a ser manda pa congelacion den "kamber di huicio final"



Lima, Peru =

Agricultornan na Peru ta mandando 1500 variedad di batata pa un "kamber di huicio final" den e Circulo Arctico, pa asina por garantiza e existencia di e batatanan pa futuro.

Batata a ser considera e cosecha no-cereal di mas importante di mundo y ta ser comi mas di 8 000 aña.

Peru a ser especie-nan nativo di e teritorionan di Sur America, parce ta core riesgo.

E muestranan a ser warda den un "bóveda", den un serb, cu tin e fin pa proteha specinan di cosechanan di cuminda mundial contra desasternan natural y humano.

"E cultura di batata Peruano ta ser amenaza", asina Alejandro

Argumedo, un científico di mata, envolvi den e proyecto a bisa. "E trabao cu nos ta cuminsa awa, lo garantiza e disponibilidad di nos increibel diversidad di batata pa futuro generacionnan".

E muestranan cu ta ser manda na e "Svalbard Global Seed Vault" ta ser duna door di e "Cusco Potato Park", cu ta cubri mas di 10 000 hectaria cu a ser instala door di sers comunidad indigena pa proteha e biodiversidad y proteha e seguridad di cuminda den e region.

Andes ta cas pa mas di 4 000 variedad di batata nativo y e coleccion di e parke a atrae cultivadornan di planta for di tur parti di mundo, cu ta investigando amenazanan, manera resistencia pa maleza, sabor y atribucionan nutricional. Sin embargo cambio climatologico lo por stroba e metodonan

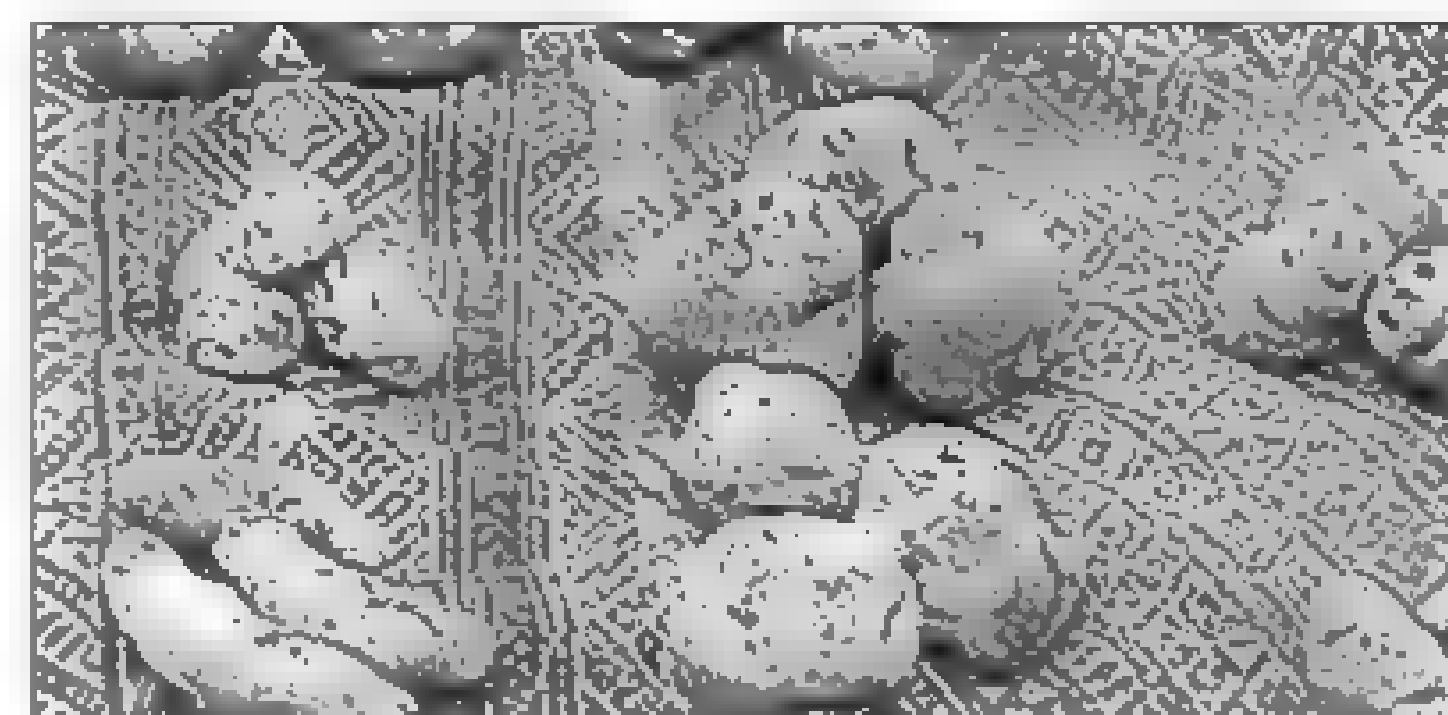
tradicional pa mata e coleccion

"Mandando e simyanan pa e "vault" aki lo yuda na provee e coleccion valioso di back-up. E kamber aki a ser traha door di e comunidad global y awor nan ta usale pa e batata-nan.

E "bóveda" di Svalbard, a habri na Februari 2008, a ser diseña pa warda duplicadonan di tur muestranan di simiya for di coleccionandicosechadimundo.

Permafrost y un baranca di e ta rondona e bóveda cu a ser construi 130 meter den e seru, ta segura cu e simyanan lo keda congela, te hasta si tin un fayo di coriente.

Global Crop Diversity Trust, cu opera e facilidad, ta describi esaki como e polisa di seguranca optimo pa segura e abastecimento di cuminda di mundo.



## NOTICIA INTERNACIONAL

### Nestle por maneha aumento di prijsnan di material prima



**Z u r i c h =** y ta spera cu costonan lo aumenta te cu 10% e aña aki.

E gigante di cuminda Suiso, Nestle a bisa cu e ta cla pa trata cu costonan di material prima cu a aumenta.

Nestle cu ta traha KitKats y koffie Nescafe, a bisa cu e ta mira caba un aumento significativo

E comentarionan aki ta bin na momento cu Nestle a revela un ganashi neto pa 2010 di 34.2 blyon franco Suiso (\$35.6blyon), cu ta un aumento for di 10.4 blyon Franco Suiso na 2009.

### Homber na Kildare, a ser forsa pa come parti di su orea



**D u b l i n =** den oranan di mainta di Dialuna, Polisnan Irlandes ta investigando reclamonan di un homber sin hogar di 21 aña, cu a ser forsa pa come parti di su mesun orea, durante un atake den e Condado di Kildare.

Un gang arma cu pipanan di metal y martiu-nan, aparentemente lo a ataca e homber durante un incidente na Newbridge.

Fuertenan di polis ■ bisa cu no ta cla si parti di e orea di e homber a ser corta afo of mordi afo door di ■ gang.

E homber a bisa staff medico cu e ta ser forsa pa come parti di su orea. E no ■ duna keho di e incidente. Aparentemente e ta sufri corta, rasca, na su cara, cabes, cachete y brasanan.

### A urgi Trinidad & Tobago pa no re-establece pena di morto

**Port of Spain =**

Amnesty International a urgi Congresistanan di Trinidad & Tobago pa no vota pa permiti pa re-instala e pena di morto.

Awe e Congreso lo mester debati un amendamento constitucional cu lo kita algun obstaculo pa ehecucionnan.

Gobierno di Trinidad a bisa cu pena di morto cu no a ser usa for di 1999 ta necesario pa motibo di e cifranan halto di asesinato den e pais.

Reglanan di e Privy Council, cu ta e corte final di apelacion ■ algun nacionnan Caribense ■ haci mas dificil ■ usa pena di morto.

Un di e decisionnan clave tabata na 1993, ora cu Privy Council a dicidi cu pena di morto no por ser ehecuta mas cu cinco aña despues di e sentencia.

Den hopi cas, ta tuma varios aña pa e proceso di apelacionnan, ■ ■



nifica cu e prisioneronan sperando ehecucion, nan sentencianan ta ser cambia pa termino di prision.

Pesei gobierno a propone amendamento ■ ■ constitucion di Trinidad pa asina por kita e reglanan di Privy Council.

Prome Minister Kamla Persad-Bissessar a jama e pena di morto "un arma di nos arsenal" pa combati ■ cantidad di asesinatonan.

E grupo di pa Derechonan humano, Amnesty, a bisa cu ■ ta urgiendo Congresistanan pa no pasa e ley y na su lugar nan mester ataca e raiz di crimen violento.

mientras cu nan mester reforma e sistemanan policial y di husticia.

Actualmente tin mas di 40 persona sperando ehecucion na Trinidad ■ Tobago.

Pena di morto ta gosa di apoyo grandi di publico den ■ pais, y tambe otro nacionnan Caribense.

Aña pasa ■ cifra ■ asesinato na Trinidad & Tobago tabata 36 pa cada 100.000 persona. Cifranan di Nacionnan Uni pa 2008 pa Jamaica a mustra un cantidad ■ 59 asesinato y na Merca esaki notamas cu cincopa cada 100.000 habitante.

### Secura na China ta menazando cosechanan di trigo



**B e i j i n g =**

Gobierno Chines a bisa cu e segura ■ peor ■ e pais den decada, posiblemente lo continua poniendo e cosecha ■ trigo na riesgo.

Ministerio di Agricultura a bisa cu segura a bira peor den algun region cu ta crece trigo apesar di caida di sneeuw.

Partinan grandi di China ta casi sin yobida for di October, afectando

miyones di hectaria di cosecha y causando escasez di awa potabel. Analistanan ta bisa cu escases di cosecha na China lo por afecta prijsnan rond mundo.

Oficialnan ta purba di calma e temor pa motibo di escasez, bisando cu e pais tin suficiente reserva pa cumpli cu e demanda.

Pero prijs di cuminda ta aumentando rapidamente na China, ya ta pa algun luna caba. Expertonan ta pronostica cu segura lo por continua te den primavera.



## Pabien na Josienne Victoria Maduro, Aruba su Reina Infantil di Carnaval 57



M'a ta ken e ta, Josienne Maduro! Si Aruba, diasabra 12 Februari 2011 Aruba ■ conoce su di 36 reina infantil di carnaval den un Aruba Entertainment Center completamente yen. E crew y e comision ■ The Chaz Modeling ■ Talent Schooltafelicite Josienne Maduro cu apenas 7 aña y representando Don Flip Carnival Group cu ■ titulo di Aruba su Reina Infantil di Aruba su Carnaval 57. Josienne, un mucha muher for di e bario di San Nicolas, hopi ilef, cariñoso, amabel, amistoso, talentoso y formando parti di Chaz Models for ■ tempo cu ■ tabata tin 2 aña, ■ sa di conquista e huradonan y publico presente cu su tremendo trabao riba escenario. Despues di simannan largo di preparacion duro Josienne ■ sa di muestra Aruba completo su talento ■ e tin pa baila, actua, canta y bisa speech

Josienne ■ bin cu dos otro titulo mas, cu ta Best Costume y Best Show. E costume di Josienne ta e diseño di e artista hoben Robert Vrolijk, ex - alumno di Chaz Models, cu ■ sa di bin cu un creacion magnifico pa Josienne por ■ competi den ■ eleccion aki y elavez gana e titulo di Best Costume. Josienne a sa di bin cu e titulo di Best Show, manteniendo un biaha mas ■ titulo aki pa nos school di modelahe y talento, esta The Chaz Modeling & Talent School. Nos school ■ sa ■ gana pa varios aña caba e titulo di Best Show. Esaki ta danki na ■ team grandi cu ta traha duro duro tur temporada di Carnaval, mayornan, alumnonan, comision famianan, musiconan y hopi otro hende mas. Muchanan di The Chaz Modeling & Talent School pa varios aña caba ta compitiendo den eleccion ■ reina di carnaval y cu hopi

exito y demostrando nan talentonan. E titulo di Best Show no ta algo facil pa conquista, pa cu esaki nos reinanan participando a sa ■ demostra ya pa varios aña caba nan talentonan di baile, canto, playback y actuacion den e shownan di carnaval. Josienne su shimis oficial tambe ■ un diseño ■ Robert Vrolijk y confecciona pa tanta di nos directora, esta Merida (Meri) Quant. Un diseño hopi glamouroso y hopi trendy, mescos cu e Indiannan Trendy di Don Flip. Un danki grandi ta bay pa tur pero tur ■ a yuda ■ Josienne su presentacion ariba 12 di Februari 2011 sponsornan, famianan, alumnonan di Chaz Models, mayornan ■ Chaz Models, diseñadornan, cosadornan, estilista Nelson y Carla Hodge, musiconan (manera Raul Piar, Valentino King y Kurt Labadie) comision ■ Chaz Models tur pero tur hende ■ un of otro forma ■ juda Josienne. Danki tambe na e bailarinan di Josienne su show ■ indiannan Chyseh, Lynette, Gina, Shakira, cacique Marc, y e yuana Zenzi, trupial Shanaya, pnkichi Eshley, cododo Tashanira y ■ conenchi cu tur hende ■ gusta Ginayla. Un pabien



ta bay na Mikayla Ruiz di Champagne cu su titulo ■ Reina Hubenil di Aruba su Carnaval 57. Tambe nos kier ■ manda un pabien na Naomi Geerman, Youth Queen Majestic, pa su tremendo presentacion riba escenario. Pa nos tabata un placer pa tabata encarga ■ su

personal training. Naomi a demostra cu ■ tin hopi talento. Y pabien ta bay tambe na tur e otro finalistanan cu a duna un bunita presentacion. Danki Aruba pa ■ bunita palabranan di felicitacion pa Josienne Victoria Maduro, Aruba su di 36 Reina Infantil di Carnaval.



## Sr. y sra. James and Karen Fox



Recientemente ■ ser honra como Distinguished Guest di Aruba na The Mill Resort. Srta. Marouska Heyliger, Representante di Aruba Tourism Authority tawata tin e honor di a presenta e pareha, cuta bishitando Aruba pa 10 anja, nan certificado. E pareha ta originalmente di Anthony, Florida.

## ARUBAS TOP 20 02/19/2011

- 1/3 SALBAHE - TSUNAMI
- 2/1 CANDY GIRL - INNER CIRCLE - FLORIDA
- 3/5 ARCHIE - YOUNG QUICK SILVER
- 4/2.. IMPACTO DURO - IMPACT BAND
- 5/8 KEEPING MY BABY - DUFFY
- 6/11.. DEPENDO DE TI - GILBERTO SANTA ROSA
- 7/4.. HOLD MY HAND - MICHEAL JACKSON - AKON
- 8/11.. CUERPO SENSUAL - RAKIM - KENY
- 9/13.. ANIMAL RIGHTS -

- DEADMAU - WOLFGANG GARTNER
- 10/5.. ME EQUIVOQUE - REY RUIZ
- 11/17.. WHATS MY NAME - RIHANNA - DRAKE
- 12/18.. NENA FICHU - FARRUKO
- 13/19.. ME ENTREGO - EPHREM J
- 14/7.. PASADO VERANO - ROK
- 15/12.. TAKE OVER CONTROL - AFRO JACK - EVA SIMON
- 16/7.. EYES WIDE SHUT - JLS - TINIE TEMPAN

- 17/7.. A LLORAR A OTRA PARTE - MIKAEL
  - 18/7.. C'MON CATCH EM BY SURPRISE - TIESTO - DIPLO - BUSTA RHYMES
  - 19/15.. AH NUY NUTTIN - FIRST LADY
  - 20/14.. LA BUENA VIDA - JAY EL GRANDE
- TRANSMITI PA HIT ■ - MEGA 88 FM STEREO
- ARUBA'S TOP 20 ON HIT 94 - MEGA 88 FM STEREO
- E-MAIL: hit94fm@gmail.com

## Trekkinglijst van de Landsloterij N.A.

A										B										C										D										E										F										G										H										I										J										K										L										M										N										O										P										Q										R										S										T										U										V										W										X										Y										Z										AA										AB										AC										AD										AE										AF										AG										AH										AI										AJ										AK										AL										AM										AN										AO										AP										AQ										AR										AS										AT										AU										AV										AW										AX										AY										AZ										BA										BB										BC										BD										BE										BF										BG										BH										BI										BJ										BK										BL										BM										BN										BO										BP										BQ										BR										BS										BT										BU										BV										BW										BX										BY										BZ										CA										CB										CC										CD										CE										CF										CG										CH										CI										CJ										CK										CL										CM										CN										CO										CP										CQ										CR										CS										CT										CU										CV										CW										CX										CY										CZ										DA										DB										DC										DD										DE										DF										DG										DH										DI										DJ										DK										DL										DM										DN										DO										DP										DQ										DR										DS										DT										DU										DV										DW										DX										DY										DZ										EA										EB										EC										ED										EE										EF										EG										EH										EI										EJ										EK										EL										EM										EN										EO										EP										EQ										ER										ES										ET										EU										EV										EW										EX										EY										EZ										FA										FB										FC										FD										FE										FF										FG										FH										FI										FJ										FK										FL										FM										FN										FO										FP										FQ										FR										FS										FT										FU										FV										FW										FX										FY										FZ										GA										GB										GC										GD										GE										GF										GG										GH										GI										GJ										GK										GL										GM										GN										GO										GP										GQ										GR										GS										GT										GU										GV										GW										GX										GY										GZ										HA										HB										HC										HD										HE										HF										HG										HH										HI										HJ										HK										HL										HM										HN										HO										HP										HQ										HR										HS										HT										HU										HV										HW										HX										HY										HZ										IA										IB										IC										ID										IE										IF										IG										IH										II										IJ										IK										IL										IM										IN										IO										IP										IQ										IR										IS										IT										IU										IV										IW										IX										IY										IZ										JA										JB										JC										JD										JE										JF										JG										JH										JI										JJ										JK										JL										JM										JN										JO										JP										JQ										JR										JS										JT										JU										JV										JW										JX										JY										JZ										KA										KB										KC										KD										KE										KF										KG										KH										KI										KJ										KK										KL										KM										KN										KO										KP										KQ										KR										KS										KT										KU										KV										KW										KX										KY										KZ										LA										LB										LC										LD										LE										LF										LG										LH										LI										LJ										LK										LM										LN										LO										LP										LQ										LR										LS										LT										LU										LV										LW										LX										LY										LZ										MA										MB										MC										MD										ME										MF										MG										MH										MI										MJ										MK										ML										MM										MN										MO										MP										MQ										MR										MS										MT										MU										MV										MW										MX										MY										MZ										NA										NB										NC										ND										NE										NF										NG										NH										NI										NJ										NK										NL										NM										NN										NO										NP										NQ										NR										NS										NT										NU										NV										NW										NX										NY										NZ										OA										OB										OC										OD										OE										OF										OG										OH										OI										OJ										OK										OL										OM										ON										OO										OP										OQ										OR										OS										OT										OU										OV										OW										OX										OY										OZ										PA										PB										PC										PD										PE										PF										PG										PH										PI										PJ										PK										PL										PM										PN										PO										PP										PQ										PR										PS										PT										PU										PV										PW										PX										PY										PZ										QA										QB										QC										QD										QE										QF										QG										QH										QI										QJ										QK										QL										QM										QN										QO										QP										QQ										QR										QS										QT										QU										QV										QW										QX										QY										QZ										RA										RB										RC										RD										RE										RF										RG										RH										RI										RJ										RK										RL										RM										RN										RO										RP										RQ										RR										RS										RT										RU										RV										RW										RX										RY										RZ										SA										SB										SC										SD										SE										SF										SG										SH										SI										SJ										SK										SL										SM										SN										SO										SP										SQ										SR										SS										ST										SU										SV										SW										SX										SY										SZ										TA										TB										TC										TD										TE										TF										TG										TH										TI										TJ										TK										TL										TM										TN										TO										TP										TQ										TR										TS										TT										TU										TV										TW										TX										TY										TZ										UA										UB										UC										UD										UE										UF										UG										UH										UI										UJ										UK										UL										UM										UN										UO										UP										UQ										UR										US										UT										UU										UV										UW										UX										UY										UZ										VA										VB										VC										VD										VE										VF										VG										VH										VI										VJ										VK										VL										VM										VN										VO										VP										VQ										VR										VS										VT										VU										VV										VW										VX										VY										VZ										WA										WB										WC										WD										WE										WF										WG										WH										WI										WJ										WK										WL										WM										WN										WO										WP										WQ										WR										WS										WT										WU										WV										WW										WX										WY										WZ										XA										XB										XC										XD										XE										XF										XG										XH										XI										XJ										XK										XL										XM										XN										XO										XP										XQ										XR										XS										XT										XU										XV										XW										XX										XY										XZ										YA										YB										YC										YD										YE										YF										YG										YH										YI										YJ										YK										YL										YM										YN										YO										YP										YQ										YR										YS										YT										YU										YV										YW										YX										YY										YZ										ZA										ZB										ZC										ZD										ZE										ZF										ZG										ZH										ZI										ZJ										ZK										ZL										ZM										ZN										ZO										ZP										ZQ										ZR										ZS										ZT										ZU										ZV										ZW										ZX										ZY										ZZ									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														

4de trekking op 17 februari 2011  
 Waarvan proces-verbaal was opgemaakt  
 en ondertekend door M.W. Vitor namens  
 de Procureur-Generaal, de getuigen en de  
 directeur a.i. van de Landsloten).



J.J. Brantley-Martin

Getuigen:  
A.C. Meulens  
A.W. Stokx

Landsloterij

<b><u>Jackpot</u></b>
1992
75,000

**www.landsloterij.org**

• **When you get the bill:**

電話 : 03-5711-1111 (受付時間 10時～18時)

A57E 00A

THE UNIVERSITY OF ALABAMA

THE COMPANY IS A MEMBER OF THE FOLLOWING ASSOCIATIONS:

\_\_\_\_\_

© 2004 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 255: 115–122

Tel: (0117) 7047

TE. ELABORATION : 7.15 - 12.30

100

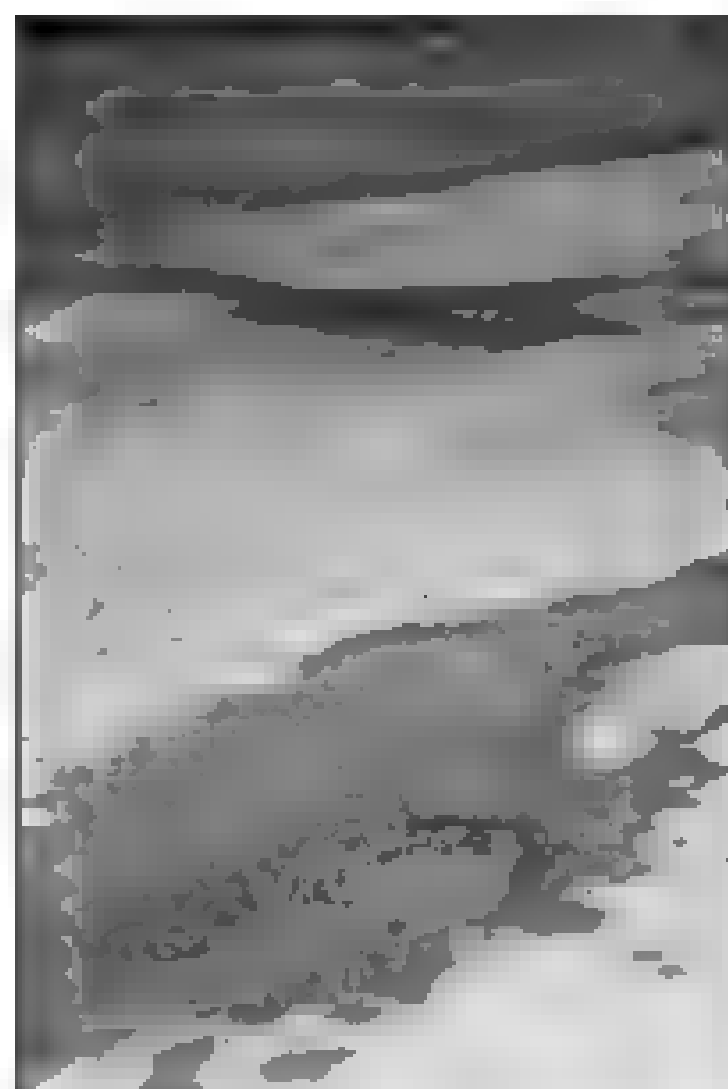
1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036	2037	2038	2039	2040	2041	2042	2043	2044	2045	2046	2047	2048	2049	2050	2051	2052	2053	2054	2055	2056	2057	2058	2059	2060	2061	2062	2063	2064	2065	2066	2067	2068	2069	2070	2071	2072	2073	2074	2075	2076	2077	2078	2079	2080	2081	2082	2083	2084	2085	2086	2087	2088	2089	2090	2091	2092	2093	2094	2095	2096	2097	2098	2099	2100	2101	2102	2103	2104	2105	2106	2107	2108	2109	2110	2111	2112	2113	2114	2115	2116	2117	2118	2119	2120	2121	2122	2123	2124	2125	2126	2127	2128	2129	2130	2131	2132	2133	2134	2135	2136	2137	2138	2139	2140	2141	2142	2143	2144	2145	2146	2147	2148	2149	2150	2151	2152	2153	2154	2155	2156	2157	2158	2159	2160	2161	2162	2163	2164	2165	2166	2167	2168	2169	2170	2171	2172	2173	2174	2175	2176	2177	2178	2179	2180	2181	2182	2183	2184	2185	2186	2187	2188	2189	2190	2191	2192	2193	2194	2195	2196	2197	2198	2199	2200	2201	2202	2203	2204	2205	2206	2207	2208	2209	2210	2211	2212	2213	2214	2215	2216	2217	2218	2219	2220	2221	2222	2223	2224	2225	2226	2227	2228	2229	2230	2231	2232	2233	2234	2235	2236	2237	2238	2239	2240	2241	2242	2243	2244	2245	2246	2247	2248	2249	2250	2251	2252	2253	2254	2255	2256	2257	2258	2259	2260	2261	2262	2263	2264	2265	2266	2267	2268	2269	2270	2271	2272	2273	2274	2275	2276	2277	2278	2279	2280	2281	2282	2283	2284	2285	2286	2287	2288	2289	2290	2291	2292	2293	2294	2295	2296	2297	2298	2299	2300	2301	2302	2303	2304	2305	2306	2307	2308	2309	2310	2311	2312	2313	2314	2315	2316	2317	2318	2319	2320	2321	2322	2323	2324	2325	2326	2327	2328	2329	2330	2331	2332	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339	2340	2341	2342	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	2350	2351	2352	2353	2354	2355	2356	2357	2358	2359	2360	2361	2362	2363	2364	2365	2366	2367	2368	2369	2370	2371	2372	2373	2374	2375	2376	2377	2378	2379	2380	2381	2382	2383	2384	2385	2386	2387	2388	2389	2390	2391	2392	2393	2394	2395	2396	2397	2398</
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--------

評 審 員 姓 名 \_\_\_\_\_ 評 審 單 號 00000000000000000000

0 92 00 00-0007

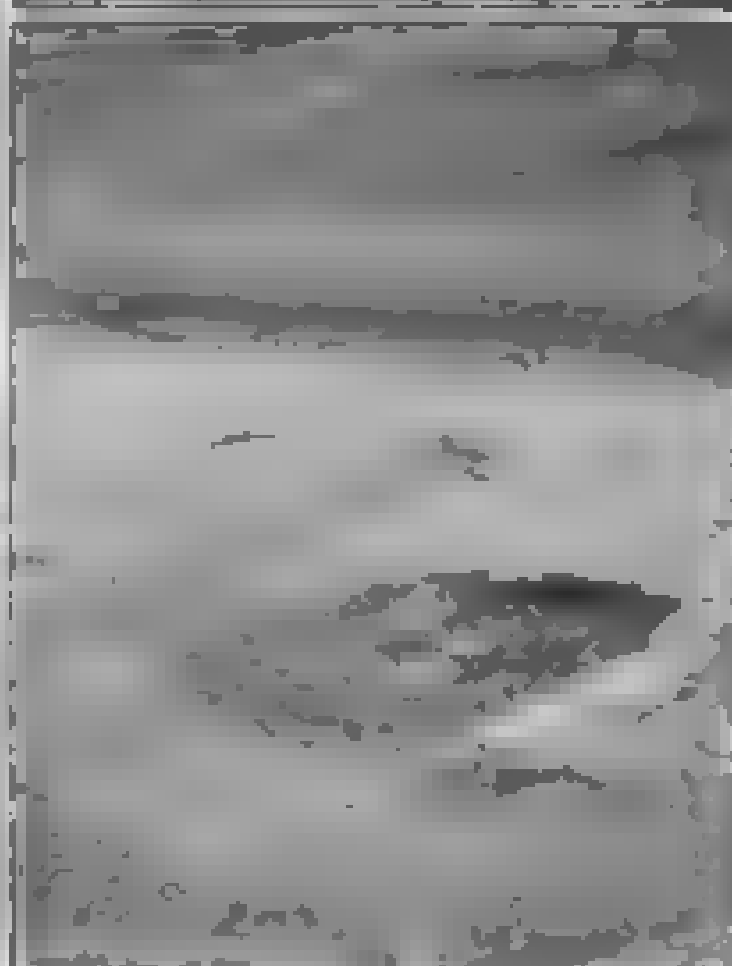


## Habitantenan di Hooiberg ta sclama pa asphalt



STA. CRUZ -- Varios yamada cu nos a ricibi for di e habitantenan di Hooiberg caminda nan ta sclamando pa asphalt na e camindanan cu yen buraco. Ora bo kier hala pa un mega buraco, bo mester wak pa otro banda. Na varios ocasion den anochi, varios auto a dal den e buraco. Habitantenan

a hayanan ta pone mata of otro cos pa asina e automobilistanan cu ta pasa den e vecindario aki, tuma nota cu tin dos pa tres buraco grandi banda di otro y sigui bin ariba bo ta haya asphaltnan cu a lanta cu ta causa daño na e autonan.



## MEP TA LAMENTA: "OTMAR ODUBER A LAGA EMPLEADONAN DI ARUBAN RESORT NA CAYA"



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta ex-empleadoan di Aruban Resort a reuni, pa tende ■ dia nan por cobra nan placa cu e hotel debe nan. En vez di haya bon noticia, nan a bin tende cu e hotel tin asina hopi debe cu no tin placa pa paga e empleadoan. Naturalmente hopi empleado tabata sumamente disgusta y a demostra esaki tambe. Parlamentario di MEP, Ady Thijsen, tabata presente ■ sali na vanguardia di interesnan di ex-empleadoan. Pa cuminsa, ta trata aki ■ empleadoan cu pa simannan largo ■ traha pa mantene ■ hotel habri, bao di e promesa cu nan lo haya nan placa. Ora e hotel a laga nan ■ caya, e Minister di Turismo ■ bay priminti nan cu ■ ■ percursa ■ nan haya 3 luna ■ salario. Ademá el a priminti nan cu e lo percursa pa nan haya nan trabao bek. Awor ta resulta cu e Minister no a gafia nan un biaha, sino dos biaha,

pasobra nan no ■ haya ni nan trabao bek, ni placa manera gobierno a priminti. Pues, aki a resulta den un double shot di engaño. Ainda ta fresco den nos memoria con yen di hende a bisti t-shirt cu cara di Otmar Oduber riba dje, manera cu ta eleccion di reina tin. Te hasta Parlamentarionan hoben manera Landa Kemp-Weslerhof, cu a core bay priminti e empleadoan cielo y lera, a cana cu t-shirt di ■ minister riba su pecho. En vez di controla gobierno e Parlamentarionan di AVP cada un a bira cheerleader di ■ gobierno. Ta pom pom so nan tabata falla. Y awor nos ta mira cu nan tur hunto a laga e empleadoan bon na caya. Gobierno por a tene ■ hotel habri, pero a prefera ■ laga e hotel bay bancarota, ken sa pa yuda cual FRIENDS AND FAMILY. Poco poco ■ decepcion den e gobierno aki ta bira mas grandi, e cambio lan priminti ta birando poco poco un cambio pa pior!



## “OTMAR ODUBER A LAGA EMPLEADONAN DI ARUBAN RESORT NA CAYA ”

STA. CRUZ -- Diahuebs mainta ex-empleadonan di Aruban Resort a reuni, pa tende ki dia nan por cobra nan placa cu e hotel debe nan. En vez ■ haya bon noticia, nan a bin tende cu e hotel tin asina hopi debe cu no tin placa pa paga e empleadonan. Naturalmente hopi empleado tabata sumamente disgusta y a demostrá esaki tambe Parlamentario ■ MEP, Ady Thijsen, tabata presente pa sali na vanguardia di interesnan ■ ex - empleadonan. Pa cuminsa, ■ trata aki ■ empleadonan cu pa simannan largo ■ traha pa mantene e hotel habri, bao di e promesa ■ nan lo haya nan placa. Ora e hotel a laga nan na caya, ■ Minister di Turismo a bay priminti nan cu e lo percursa pa nan haya 3 luna di salario. Además el'a priminti nan cu ■ lo percursa pa nan haya nan trabao bek. Awor ta resulta cu ■ Minister no a gaña nan un biaha, sino dos biaha, pasobra nan no a haya ni nan trabao

bek ■ placa manera gobierno a priminti. Pues aki a resulta den un double shot di engaño. Ainda ■ fresco den nos memoria con yen di hende ■ bisti t-shirt ■ cara ■ Otmar Oduber riba dje, manera cu ta eleccion di reina tin. Te hasta Parlamentarionan hoben manera Landa Kemp-Westerhof, ■ cu a core bay priminti e empleadonan cielo y tera, a cana cu t-shirt di e minister riba su pecho. En vez ■ controla gobierno e ■ Parlamentarionan di AVP cada un ■ bira cheerleader di e gobierno. Ta pom pom so nan tabata falta. Y awor nos ta mira cu nan tur hunto ■ laga ■ empleadonan bon na caya. Gobierno por a tene e hotel habri pero ■ prefera di laga e hotel bay bancarota ken sa pa yuda cual FRIENDS AND FAMILY. Poco poco e decepcion den e gobierno aki ta bira mas grandi, e cambio tan priminti ta birando poco poco un cambio pa piori

## Colegio Laura Wernet ta invita: 100 AÑA RECORDANDO E FECHA NATAL DI SRA. LAURA WERNET-PASKEL



STA. CRUZ -- Awe 18 di Februari 2011 nos ta recorda cu sra. Laura Wernet-Paskel a nace den e distrito di Santa Cruz. Un maestra cu a dedica hopi tempo y a percursa pa hopi di e muchanan den su barlo. Un señora cu a dedica su parti di su bida na trabaonan social y na e vida religioso Catolico. Na e señora trahador, balente y cu hopi iniciativa nos kier a recordé y conmemoriz'e na un manera special. Pa medio di un caminata ameno nos kier a uni alumnonan, m a e s t r o n a n , mayornan y Pueblo di Santa Cruz pa homenaheasra Laura Simona Wernet-

Paskel cu ■ logra cosnan grandi den su bida. E caminata ta sali for di Sport Boys Club, 18 di Februari, mas o menos 6.30pm cu bahada di solo y lo yega na Sta. Cruz 71 (cas banda di Video One). Esnan cu kier participa hunto cu nos na e caminata special aki, por compra un T-shirt conmemorativo na Colegio Laura Wernet Paskel prome cu 1:30pm. Tambe ta posibel pa compra esaki na Sport Boys Club, prome cu e caminata. Despues

mas o menos 7.00pm na Sta. Cruz 71, lo tin un ceremonia dedica na memoria di Sra. Laura. Coro di Colegio Laura Wernet Paskel lo deleita ■ público cu e bunita Himno di School. E coro lo wordo acompaña pa e grupo tipico di nos barlo: "Tipico Alegre Kadushi Largo Aruba". Colegio Laura Wernet-Paskel ta invita un vez mas Aruba henter, specialmente alumnonan y ex - alumnonan di Colegio Laura Wernet-Paskel, maestronan,



di e caminata tin e posibilidad ainda pa compra un T-shirt y un tegel conmemorativo na Sta. Cruz 71. Pa

mayornan y schoolnan di Barlo di Santa Cruz pa bin compaña nos conmemora Sra. Laura su fecha natal. Nos kier a termina cu un invitacion pa e Santa Sacrificio di Misa diadomingo 20 di Februari na Misa Inmaculada Concepcion pa 9:00 di mainta cu lo termina cu un ceremonia chikito cu ponemento di krans na su lugar di descanso. Tipico Alegre Kadushi Largo Aruba





## Santa Rosa ta participa un biaha mas den Contacto Cultural 2011

### Diannan 1, 2, 3 y 4 di Maart celebracion di 5 y 25



#### seminario di Accountantskantoor

STA CRUZ -- Den e seminario cu accountantskantoor O.G. Arrindell a organiza siman pasa, clientenan di e oficina y esnan cu ta duna servicio n'e accountantskantoor a bini mas cerca di otro. Intencion di e dos anochinan di informacion tabata pa duna e clientela un bon bista di kico un oficina di accountant ta haci. Supervisor di e oficina, Solange Cannegieter a habri e anochinan splicando algun punto basico cu clientenan mester cumpli cu ne e oficina por duna nan e mihor servicio. Como cu e clientenan ta consisti di doñonan di empresa chikito, Cannegieter a mustra su ta esencial pa e clientele entrega e administracion na tempo. Ora haci cambio den negoshi ta recomendabel e informacion e oficina e cambionan ey, di manera cu e oficina por percursa pa e consehonan apropiada. E supervisor di oficina a sigui splica cu ta di importancia pa nota e valuta di placa stranhero ora ta viaha exterior. Un punto cu a haya basta atencion tabata e hecho cu e empresarionan no paga BBO na tempo nan e haya un boel, manera ta anera den e ley Algemene Landsverordening Belastingen, ALB. P'esey oficina di accountant Arrindell ta pone tanto enfasis riba entrega di e informacion necesario (entrada di negoshi) den e prome diez

dianan di luna na edicinan. Di e manera ey e oficina por yena e 'afdracht' di tanto BBO como di loonbelasting na tempo, evitando asina e 'traffic jam' prome cu dia 15 di luna. Finalmente Solange Cannegieter a mustra un oficina di accountant no ta haci administracion interno pa negoshinan, p'esey e introduci Jose Lugo, kende ta un experto den IT y e ta haci administracion interno pa empresanan. Lugo a conta cu e ta yuda set up negoshi y e ta pone e sistema di netwerk den un empresa funciona. Mas aleu e a duna di conoce cu e ta duna conseho tambe riba e tipo di software cu ta conveni un cierto tipo di negoshi y conseho riba tereno di mercadeo. Accountant Ovidio Arrindell a cera e prome parti di e anochi e informacionnan valioso tocante e e reparatietoelag y retribucion di impuesto. Arrindell a splica e ta gobierno ta duna e trahador cu tin un salario entre AWG 1.542,90 y AWG 2.500,- un 'toelag' via di su dunado di trabao (reparatietoelag). Ta trata aki di un suma cu ta varia entre 25 (mas abao) y 75 florin (mas halto). Mas halto e salario ta, mas abao e 'toelag' ta. E dunado di trabao ta deduci e suma aki for di su loonbelasting. Mas aleu e accountant a informa su clientela cu a bini cambio den locual tanto e dunado di trabao,

STA CRUZ -- Manera ta conoci Ministerio di Asuntunan Economico, Social y Cultura pa medio di su minister sra Michelle Hooyboer-Winklaar ta organizando pa di cinco aña consecutivo e Contacto Cultural e schoolnan rond di Aruba. Departamento encarga cu esaki ta Departamento di Cultura (DCA). E aña aki tambe lo e mes un caso caminda e eta wordo organiza pa Parke Nacional Arikok.

#### "Exitoso O.G. Arrindell

como e trahador ta paga e prima di AZV. E parti cu e trahador ta paga a subi di 1,6% pa 2,6%, mientras cu esun di e dunado e trabao a aumenta di 7,9% pa 11,9%. Tambe e total premie di AOV/AWW a subi e 54.600 florin pa 65.000 florin. Pa locual ta e retribucion di impuesto, Arrindell a splica cu den e impuesto personal (inkomstenbelasting) di un pareha casa esun e tin e entrada mas halto la haya interesnan deducibel e impuesto te un maximo di 5 mil florin e aña e interesnan aki ta e o interes di banco, hipoteca (full e suma), interes e credit card y seguro di bida (te max 5 mil florin). Esun cu entrada mas alto ta haya reduccion di esun e tin entrada mas abao. E forma aki di calcula impuesto e pareha casa la haci cu den mayoria di caso e homber ta ricibi placa bek di impuesto y e señora no. E ley aki a conta di 1990 e 2006. Na 2007 un ley nobo a drenta e vigor cu e separa entrada di homber y muher den pareha. Riba e cambionan den e ley ey Mr. Ovidio Arrindell di accountantskantoor O.G. Arrindell a priminti di papia den e proximo charla. Den e siminario a pone atencion tambe riba e ateglo di pensioen obligatorio pa sector priva cu lo drenta na vigor otro aña. Den un proximo articulo nos lo amplia riba e charla tocante di pensioen obligatorio."

Fechanan pa e Contacto Cultural aki ta dianan 1, 2, 3 y 4 di Maart venidero y cuminsando tur 4 dia di 8:30 di mainta pa 12:30 di merdia. Diarazon 2 di Maart lo bira dos parti di cual mainta ta normal pa muchanan di school y anochi especial pa publico cu kier cera conoci y mira kico tur Santa Rosa y otro departamentonan tin pa ofrece na e publico cu kier sa mas. Esaki lo ta di 7:30'or pa 10'or e anochi. Mester bisa cu e aña aki e Contacto Cultural un biaha mas ta 4 dia debi na e tantisimo alumnonan di scol cu ta bishita e Contacto Cultural aki pa asina haya tur informacion di parti di departamentonan di Gobierno cu ta participa. No e conoci ainda cual ta e schoolnan cu lo bay participa pero si tur ta haya nan invitacion pa e esaki. E aña aki un biaha mas ta conta cu participacion di cinco departamento. Departamentonan participante ta, Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa), Departamento di Cultura (DCA), Fundacion Desaroyo Educativo Comunitario (FDEC), Parke Nacional

Arikok (PNA), Archivo Nacional Aruba (ANA) y Biblioteca Nacional Aruba (BNA). Contacto Cultural e aña aki ta cumpli su prome lustro y di cual ta bay bira mucho mas grandi y extenso y debi cu Aruba ta conmemora 25 aña di e logro di su Status Aparte y lo bai combina e dos celebracionnan aki den e Contacto Cultural 2011. DLVV (Santa Rosa) lo presenta su informacion na e schoolnan pa loke ta trata plantacion, matanan local, cria di bestia y tambe piscamento rond di Aruba. Lo bay tin foyeto y potretnan di informacion y e personal semper amabel presente pa duna tur detaye e alumnonan bishitante. Mescos ta conta e otro departamentonan cu e ta presente. Den transcurso di simannan nos dilanti lo duna mas informacion mas detaye di e temanan di cada departamento. Ta haci un apelacion for di awor caba na tur school interesa pa participa na e Contacto Cultural 2011 e tuma contacto cu Departamento di Cultura (DCA) na telefon 582-2185 pa haya mas informacion y/of inscribi bo school.





## JOSSY MOTORS TAMBE TA CLA CU SU TREMENDO OFERTANAN PA ARUBA BANK CAR LOAN JAM



STA CRUZ -- E gran campaña di Aruba Bank Car Loan Jam lo tuma lugar awe nochi cuminsando for di 6'or di atardi te 10'or di anochi. Jossy Motors, un otro compania di auto renombra, ta join e campaña aki, ofreciendo e pueblo di Aruba un tremendo oferta riba su autonan marca Honda y Geely. E oferta super special di Jossy Motors ta encera: un descuento cuminsando for di Awg 5.000,- te Awg 10.000,- riba algun modelo selecta y ta combina cu e tremendo oferta di Car Loan Jam di Aruba Bank cu ta haci e oferta mas atractivo. No por lubida riba nos chikitinnan y p'esey Dino Jump lo t'ey pa entretene nan, mientras e mayornan ta haciendo nan compra di auto den tur tranquilidad. Y pa culmina e dia di

gran oferta aki, Prive lo t'ey pa deleita tur hende presente y pone ■ ambiente di Carnaval di Aruba Bank Car Loan Jam. Pa aplica ta masha facil mes: djs bin ■ un ID valido, bo dos ultimo pay slip y un carta di referencia ■ trabou y bo ta haya aprobacion on the spot. Jossy Motors ta invita Aruba henter pa bishita nan showroom, disfruta di e gran descuentonan special y ■ bon ambiente di Aruba Bank Car Loan Jam. Probecha di Aruba Bank su tremendo Car Loan Jam, cu ta ofrece un interes super special, bo ta cuminsa paga bo auto despues di 3 luna un Credit card pre-aproba di un suma di US\$1000 y tin como premio entre tur cliente cu participa na e Car Loan Jam un trip pa 2 persona pa Rio de Janeiro.

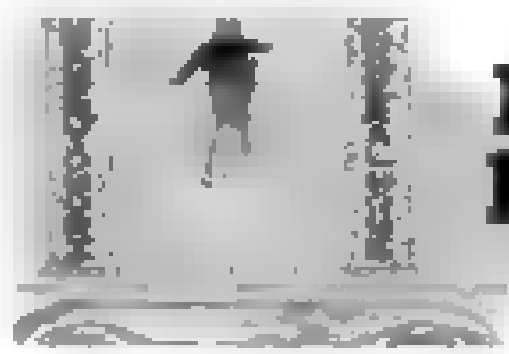
## Opinion Publico Gobierno di AVP maltratando su propio hendenan!

For di un amiga cerca di sra. Niurca nos redaccion a haya e siguiente reaccion. Ta trata aki di sra. Niurca cu ya tin dos aña caba ta sufriendo di dolornan insoportabel na full su curpa. Tin biah ■ hasta ta impidi'e di cana, move y sinta. E amiga a trece dilanti cu e dolornan a hasta dificulta sra. Niurca pa papia. E hoben dama aki ta sufriendo dolornan sin sa kico ta e causa. E amiga cu a presenta na oficina di Solo di Pueblo y a conta nos redaccion locual ta pasando cu Niurca Kock bibando na Meiveld. El'a wordo trata pa un especialista cu a trat'e pa un tempo, pero sin resultado satisfactorio ya cu e situacion a bira pior. Despues el'a cambia di especialista cu aña pasa a cuminsa trate unda el'a pasa un cantidad di test y examennan pero tur resultado tabata sali bon. Despues den su cabez el'a cuminsa haya heridanan. Mirando cu e no tabata mira niun progreso den su tratamiento riba propio forza algun luna atras el'a bay Venezuela y a pasa testnan den MRI. Nos por a comprende cu na momento ■ sra. Niurca a regresa Aruba y a bay cerca e especialista cu tabata trate y a informe cu el'a bay busca un segundo opinion na Venezuela. Esaki ■ cay den mal tera cerca e especialista cu a nenga di sigui trata e dama aki. Despues el'a cuminsa haya problema cu su garganta hayando hopi dolor. El'a ■ bay un

specialista di garganta cu mesora a tuma nota cu e dama ta basta malo y mester di ayudo. E specialist a manda un peticion pa AZV pa por manda sra. Niurca Kock Colombia pa tratamento mas specializa. E peticion aki no a wordo aproba pa AZV. Asina e dama a sigui pena di dolor y ultimo lo pior a sosode, dolornan ■ keda aumenta y intensiva y e no por a habri su boca mas y no por guli nada ni awa ni scupí. El'a bay Centro Medico Rudy Engelbrecht pa saca X-Ray pa waak kico ta e problema pero pa motibo cu no tin cooperacion den maneho, su medico no por a ricibi e potretnan. Kier meen ■ malo ■ pior. Asina e dama a keda sufi y pena y su salud ■ keda bay atras y famia cerca a colecta placa pa mand'e pa tratamento na Venezuela. Na Venezuela el'a haya un cantidad di tratamiento test examen potretnan pa specialistanan por saca afor kico ta pasando cu e pacient pa asina por trata su boca y kaak cual ta e motibo cu e no por habri. A test e riba cancer, lupus. E famianan na Aruba a tuma contacto cu dos ministro cu hopi bon conocir di e famia mirando cu Niurca pa hopi tempo ta un campañador fuerte di Minister Otmar Oduber. Di otro banda Ministro di Salud a informa ■ famia cu ta manda busca sra. Niurca Kock bek for di Venezuela y cu AZV lo bay mand'e Bogota. Lo bay prepara tur cos pa

e wordo manda. Ora cu famia a kere cu e solucion a yega y porfin Niurca lo wordo trata, nan ■ haya e sia di mas duro den su bida, te cu ayera ainda sra. Niurca Kock ta riba su cama ta penando y ministernan Otmar Oduber y Minister Richard Visser no a yude cu nada, el'a wordo informa cu AZV lo ■ nenga pa mande Colombia. Poniendo cu e y famia ■ perde tur nan placa y tempo y a wordo perhudical. E amiga di Niurca apidi pa su nomber keda confidencial pa cual nos redaccion ta cumpli cune. Semper durante eleccion y campaña el'a yuda Otmar Oduber di dia te anochi, como tambe den carnaval cu e grupo di TOB pero e minister cu ta supuestamente su amigo no a ■ pasa cerca dje pa bishite of sikiera yama puntra p'e. Asina e amiga cerca di Niurca a informa nos redaccion ■ famia y amigonan a haci hopi esfuerzo colectando un capital pa manda Niurca bek diasabra awor. Den tur su sufrimento y pena tin un Niurca hopi tristo y defrauda. Nan a manda buske for di Valencia y ora e yega Aruba practicamente nada ■ wordo haci pe. Ta condenabel un situacion asina, con un persona ta ser maltrata y ta pone sufi y pena, pior ta cu si mesun hendenan di AVP ta wordo trata asina, ta con lo ta pa demas conciudadano. Nos redaccion ta desea sra. Niurca Kock tur cos bon na Valencia y cu e por tin un pronto recuperacion.





## Mementomori Funeral Home

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita.

Laga tur locual, mi encontra na caminda ta bunita.

Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita

Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita

y laga esakinan termina den tur bunita

Cado Weaver

A muri cristianamente:

### Sra. Agnes Kelly- de Cuba

mihor conoci como:

"Nene"

\* 19-04-1928 - † 16-02-2011



Na nomber di su

yiunan Francisca y Marcelo Wout y yiu

Ursula y yiunan

Florentina y yiunan na Hulanda

Catharina y Adrian Krosendijk y

yiunan

Frida na Hulanda

Ronny y yiunan

nieta y nietonan Shareen Bryan,

Andreina, Ferdinand, Liciane, Lucila, Patrick,

Roxanna, Natasha y Ryan

bisanietonan Marcus, Juselah y

Thomas

rumannan Pablo y yiu

Juanita y yiunan

Carmen y yiunan na

Hulanda

Guillermo y Jacinta y

yiunan

Theresita y Mario y yiu

na Hulanda

cuña Theresita Kelly-Giel

compañera y compañeronan di cas

"Cuido y Alegria" pa nos grandinan

famia Kelly, de Cuba, Wout, Krosendijk,

Figaroa, Christiaans, Jacobs, Giel, Tromp

Cid-Cabrera Winterdal Maduro y demas famia

ta invita tur amigo bisña y conoci pa asisti na

acto di entierro cual ta tuma lugar diasabra 19

di februari 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di

Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord

E resto mortal lo ta reposa for 2'or di atardi

den Misa Santa Anna na Noord

For di 12'or pa 1:30 di merdia e resto mortal to

ta na Mementomori Funeral Home Adres pa

condolencia: Mementomori Funeral Home

diahiersa 18 di Februari 2011 di 7'or pa 9'or di

anochi

Nos kier pidi nos disculpa si den nos tristeza

nos por a lubida un miembro di famia

Mi mama, mi yiu, nos ruman, nos tanta,  
nos wela, nos sobrina,  
nos prima, nos colega y nos amiga stima

### MILDA

Señor tabata sa cu bo tabata cla pa bay descansa  
cerca dje, y bo a acepta.

Nos tambe poco poco a acepta cu lo bay despidi di nos.

Milda, lagrimanan ta cay, lunanan tabata pasa

y nos ta recorda cu bo no ta mey mey di nos mas.

Pero nos ta sigur, cu unda bo ta awor bo ta stima

nos y cuida nos, manera bo tabata hacie semper.

Señor ta duna nos forza pa nos por sigui padilanti

cu e bashi aki. Ya ta yegando e fecha

cu bo a bay drumi dushi den brasa di Señor.

Pa tur cu a conoce Milda, lo tin un Santo Sacrificio

pa recorda e prome aña di su fayecimiento.

Na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz,

diahiersa 18 di Februari 2011 pa 7.00 pm.

### MILDA CROES- MADURO

Mom its been over a year now  
since

God and His Angels called  
you away.

Oh how the Angels rejoiced as  
you walked

Through those Pearly Gates  
that day!

Mom when they said you were going to die

I refused believe it could be true.

How could I allow myself to even

Imagine saying goodbye to you.

Mom you were an Angel here on earth

I learned so very much from you.

You were so gentle and so kind your

Smile would always see me through.

You taught me how to love unconditionally

And how to be my very best in all I do.

You gave your all to God and your family

Never once stopping to think about you.

You were more than a mother you were my

Best friend and a great listener too.

Oh how I miss our special talks, and

All the fun things we used to do.

Mom I can never say goodbye to you,

Because I could never bear the pain.

Instead I say I love you Mom

Until we meet again.

Love Denny



Pastoor David  
Hormachea di Merca  
na Aruba pa seminario  
riba relacionnan entre  
matrimonio y famia  
diasabra awor

Diasabra 19 di Februari  
den Renaissance  
Convention Center  
tuma lugá un seminario  
hopi interesante cu  
lo toca temanan  
di relacionnan entre  
pareha y relacionnan  
famia

E orador invita ta  
e pastoor David  
Hormachea David  
Hormachea ta un  
teologo Chileno cu  
ta residencia na  
California y ta biaha  
rond mundo pa  
educa pueblonan  
E ta specialisa den  
"counsel" famianan  
E seminario aki ta pa  
e publico en general  
pues no ta trata aki  
di un seminario pa  
un tipo di religion  
Tur hende sea casa,  
soltero, divorcia y  
viuda of viudo por  
atende.

E seminario aki lo ta  
for di oranan di mainta  
te cu atardi y ta inclui  
un lunch Lo tin algun  
topiconan cu tambe ta  
ser considera tabu

Por cumpra kaarchi  
na FOG Friends of  
God Bookstore den  
Nieuwstraat y na Union  
Caribe na Oranjestad  
y na San Nicolas  
Pa mas informacion  
riba orador aki por  
yama 5942089 of subi  
YouTube y busca David  
Hormachea

### Letanias a la Divina Misericordia

Señor, ten piedad de nosotros.

Cristo, ten piedad de nosotros.

Señor, ten piedad de nosotros

Jesucristo, óyenos.

Jesucristo, escúchanos

Dios Padre Celestial, ten piedad de nosotros

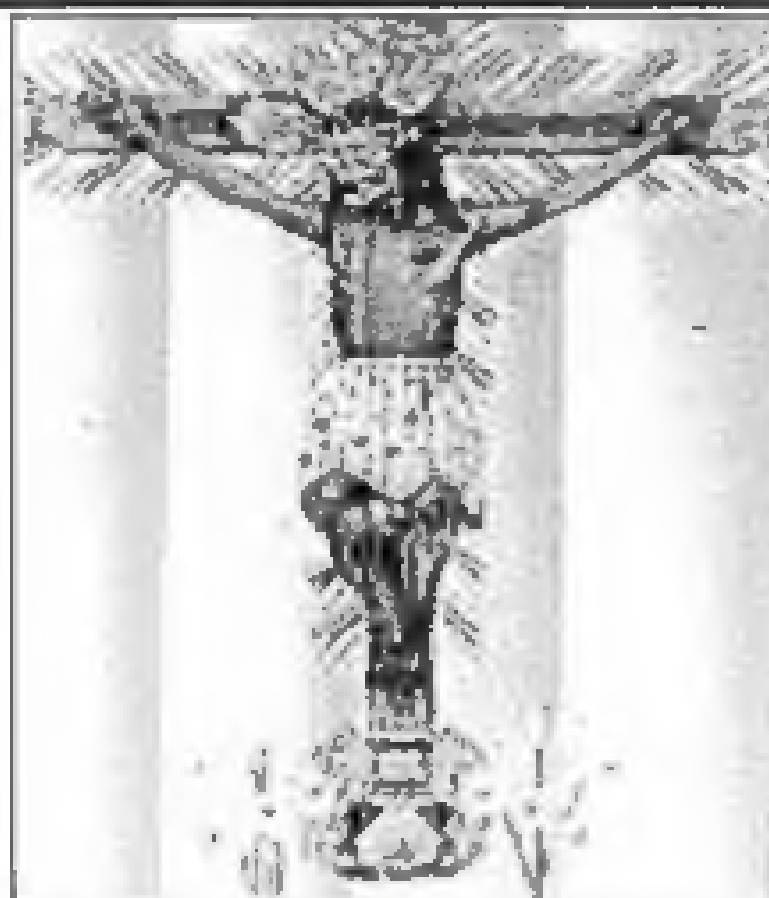
Dios Hijo, Redentor del mundo, ten piedad de  
nosotros.

Dios Espíritu Santo, ten piedad de nosotros.

Santísima Trinidad que eres un solo Dios verdadero,  
ten piedad de nosotros.

### ORACIÓN

"Oh Dios Eterno, en quien la misericordia es  
infinita y tesoro de compasión inagotable, vuelve  
a nosotros Tu mirada bondadosa y aumenta Tu  
misericordia en nosotros, para que en momentos  
difíciles no nos desesperemos ni nos desalentemos,  
sino que, con gran confianza, nos sometamos a Tu  
santa voluntad, que es el Amor y la Misericordia  
Mismos. Amén" (Diario, 950).



**NA TUR DEBOTONAN DI SEÑOR  
DE LOS MILAGROS DI BUGA:**

## **PEREGRINACION PA BUGA (Colombia)**

DIANAN 12 PA 16 MEI 2011. 4 DIA.

1 persona den kamber ta fls. 1.115.00 \*

2 persona den un kamber fls. 1.030.00 p/p \*

3 of 4 persona den un kamber fls. 950.00 p/p \*

\* Prijs ta inclui: Ticket Aruba-Cali (regreso), airport tax AUA y Colombia.

Hotel "Guadalajara" 4 dia cu desayuno Americano y tax. Cupo ta limita: Esun cu kler compaña nos por yama: Vilma Kelly: Tel: 583-6554 of 594-2356; Glenda Krozendijk-Kock: Tel: 582-6714 of 567-5832; Filomena Croes-Krozendijk : Tel: 582-2169 of 563-9062. Ora di inscribi tin cu pone un deposit di fls. 150.00 y e resto por paga poco poco prome cu 12 di April 2011. Ora di inscribi bin cu copia di paspoort.



**DIRECTIE WETGEVING EN  
JURIDISCHE ZAKEN**

ta participa fayecimento di

**George Gordon  
Emmanuel Gittens**  
Suegro di nos colega Corine  
Gittens Elbers

Nos ta manda nos mas  
sincero condolencia na famia  
di e fayecido.

Cu Dios duna nan hopi forza y  
Consuelo den e dianan difícil  
aki.

**Staff y Personal di Directie  
Wetgeving en Juridische  
Zaken**

Na Madu Milda

Madu, mi ta haya falta  
di cana den cunucu y  
hunga cu Madu



Mi ta haya falta di core  
keiro cu madu

Mi ta haya falta di  
drumi den braza di  
madu

Mi ta haya falta di  
bay duna bestia nan  
cuminda cu Madu

Mi ta haya falta di wak  
película cu Madu

Madu mi a haya un  
ruman homber pa nos  
dos por hunga

Pero ■ no conoce e  
Madu Dushi cu ami  
tabatin

Madu mi ta haya Madu  
su falta hopi

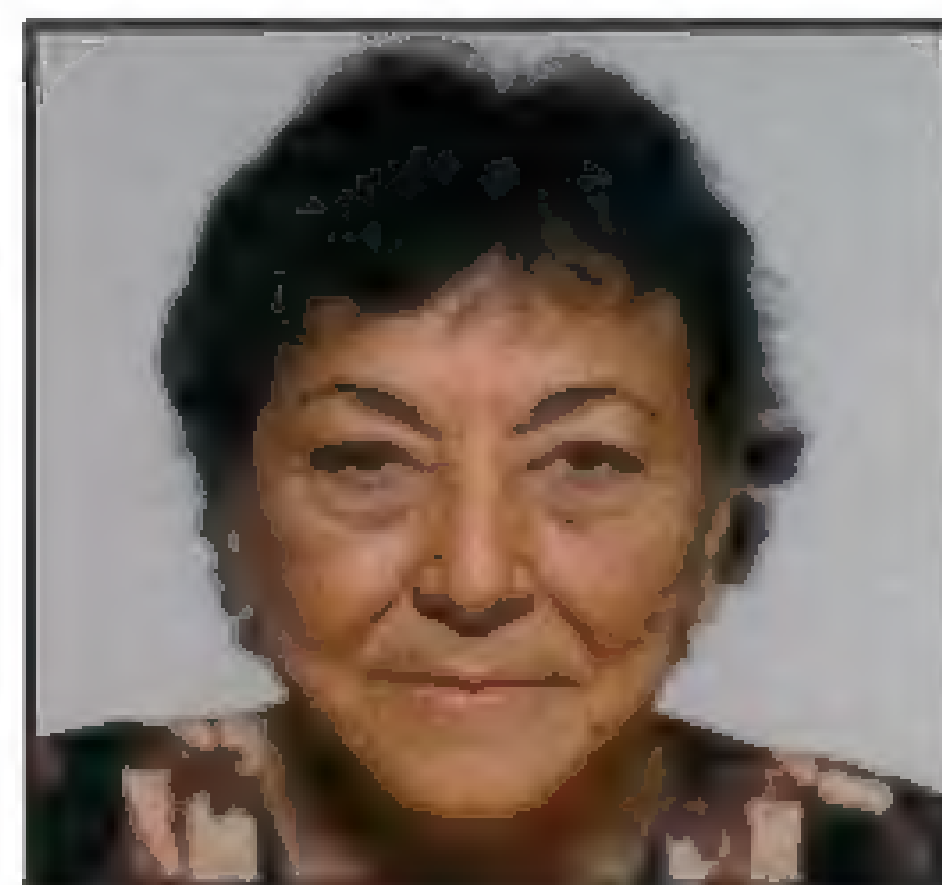
Bo pret'i wowo DeSean  
y DeQuion



**NUESTRA TELE NOTICIAS**

## **Gradicimento/Invitacion**

Na number di Famia nos ta gradici tur esnan  
cu di un of otro manera a mustra nan atencion  
durante enfermedad, fayecimento  
y entiero di nos querida "Oncha"



**Sra. Leoncita  
Vrolijk-Kelly**

Mi hor conoci como "Oncha"

Un danki ta bay na tur famia, bisaña, amistadnan y  
conocirnan cu a compaña y a mustra atencion di un of  
otro manera.

Un danki di curazon na Edwin y Lida Kelly-Jimenez cu  
tabata su ayudante.

Un danki di curazon na Mena y Cheppy Kelly pa nan  
ayudo.

Un danki na tur enfermo(a)nan di Piso 2 y 4 di  
Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

Un danki na Jack Tromp pa su bunita cancionnan.

Un danki na Aurora Funeral Home pa nan tremendo  
servicio.

Danki na tur esnan cu a compaña nos den e  
momentonan difícil.

Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.  
Alavez nos ta invita Boso pa 3 Santo Sacrificio di Misa  
pa descanso di alma di nos defunto stima cual lo tuma  
lugar.

diabierna 18 di Februari 2011 pa 6:30 pm

Diadomingo 20 di Februari 2011 pa 6:00 pm

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

## **\*-Credo...**

Creo en Dios Padre Todopoderoso,  
Creador del cielo y de la tierra.

Creo en Jesucristo, su único Hijo,  
nuestro Señor;

-que fue concebido por obra y gracia  
del Espíritu Santo;

-nació de Santa María Virgen;

-padeció bajo el poder de Poncio Pilato,

-fue crucificado, muerto y sepultado;

-descendió a los infiernos;

-al tercer día resucitó de entre los muertos;

-subió a los cielos y está sentado a la derecha de Dios,  
Padre Todopoderoso;

-desde allí ha de venir a juzgar a los vivos y a los  
muertos.

Creo en el Espíritu Santo;

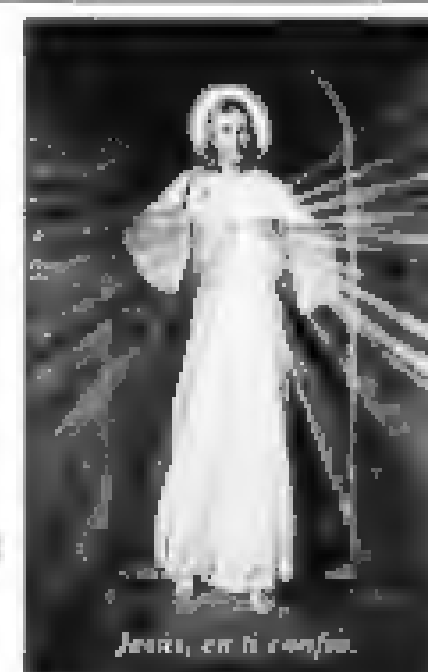
-la Santa Iglesia Católica;

-la comunión de los santos;

-el perdón de los pecados;

-la resurrección de la carne;

-y la vida eterna. Amén.





## Rosario bibo diabierna 18 di februari na Alto Vista

Comision Rosario Bibo ta tene un otro rosario bibo diabierna 18 di februari na Alto Vista.

Pa 7 or di anochi ta cuminsa resa pa diferente intencion, specialmente pa nos hobennan durante e temporada di Carnaval pa nan no wordo influencia pa mal uzo di alcohol, droga etc.

Nos hobennan ta esunnan cu tin guia nos pais mañan, pesey nos como adulto lo mester proteha nan contra tur maldad y resa hunto cu nan. Lo pidi Birgen di Alto Vista pa henter e comunidad Arubano por pasa un temporada di carnaval na un manera sano pa despues nos por drenta e temporada serio di Cuaresma.



*"Cerca Dios so mi alma ta na paz,  
ta di dj'E mi salvacion ta bini."*

Ps. 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido na Dios pa tur locual e a nifica pa nos, nos ta participa fayecimento na Hulanda di nos querida mama, wela y bisawela:



## Sra.vda. Selvira Flanders-Adoptie

**mihor conoci como: "Sira" of "Mai Sira"**

Acto di entierro lo tuma lugar na Aruba, pero dia y ora lo wordo anuncia despues.

Por manda famia condolecia via website di the Olive Tree Funeral Home [www.theolivetreefuneralhome.com](http://www.theolivetreefuneralhome.com)

A bai sosegá den brasa di señor, nos esposo, tata, welo, ruman

Fued Mustapha Ayubi

Mihó konosi komo "Eddy" of "Gayego"

Na nòmber di su

Señora Esposa: Mena Ayubi – Martijn  
Yunan: Omar Ayubi i fam  
(Hul)

Farid Ayubi i fam

Farid Daal i fam (Cur)

Anwar Daal i fam (Hul)

Almed Ayubi i fam

Zamir Ayubi i fam

Na nòmber di: Nieto i nieta(nan)

Sobrino i sobrina(nan)

Primo i prima(nan)

Rumannan: Mohamed i Teresa  
Ayubi- Daou (Ven)

Eva i Roduan Chahal-  
Ayubi (Hul)

Nadim i Yenis Ayubi  
(Cur)

Su mayornan di kriansa

Na Boneiru: Doel i Chana Diaz

Su suanan i kuñanan: Dufi Martijn i fam

Martijn i Gera Dammers-  
fam

Lucille Martijn i fam

Elsie Pourier-Martijn i  
fam

Julius Martijn i fam

Tambe na nomber di: Bachara Ayubi i fam

Leila Oleana-Ayubi i  
fam

Narochi Thodé i fam

Freddy Everts i fam

Marichelle Bosnie  
i fam

Doralba Mazo  
Henao i fam

Na nomber di tur su amigo, bisiaña i konosirnan

Demas famianan: Ayubi, Martijn, El-  
Ayoubi, Ayoubi, Flores, Chahal, Attaf, Daou,  
Elhage, Hamoud, Baroud, Elhage (Ubanesa),  
Bosnie, Reina, Denawi, Snijders, Rojer, Hanst,  
Diaz, Abraham, Visser, Obersi, Plaate, Pourier,  
Boukhoudt, Barbara, Frans, Booi, Dunlock,  
Finies, Angela, van Tilburg, Nicolaas, Oleana,  
Narvaez, Semeleer, Janga, Timp, Alders.

Pa nan atenshon spèshal: Dr. v/d Vaart

Dr. Steward

Dr. Rosina

Dr. Echague

Dr. Koeyers

intensive care Staf i personal  
Korsow

hospital San Staf i personal  
Francisco

Personal di thuiszorg  
Bonaire

Si den nos tristesa nos por a lubidá un famia of konosi  
despensa nos.

Acto di entierro lo tuma lugá djadumingu 20 februari 2011.  
Ta kuminsa risibi bishita di kondolensia for

di 1'or di merdia na misa San Bernardo na Playa. Pa 3'or tin un  
Santu Sakrifisio di misa, despues ta

sigui pa santana "Nos sosiego"

Despues di entierro NO ta risibi bishita na kas.

Promé ku entierro ta risibi bishita di kondolensia na kas 18  
februari 2011 for di 19:00 – 21:00 na Kaya Finlandia #31

## Grupo Oracion Bubali cu enseñansa biblico

Grupo di Oracion  
Bubali "Bida Nobo  
den Cristo" ta  
sigui cu su ciclo di  
ensañansa biblico  
den luna di februari  
dialuna awor 21  
februari pa 7:30 di  
anochi na Kapel  
Tanki Leendert.

Invitado pa e anochi  
aki ta sra. Dora  
Koolman kende lo  
bai trece e tema  
"Ban busca loke  
nos a perde den  
nos famia". E ta  
bisto den hopi famia  
aki na Aruba cu e  
norma- y balornan  
a bai hopi perdi  
lastimamente. Pesei  
ta invita un y tur  
e anochi aki pa  
bin scucha e tema  
interesante aki.  
Corda bin cu beibel  
catolico y material  
pa nota. Ministerio  
di Musica lo anima  
e anochi aki manera  
custumber. Tur  
hende ta bonbini.





### Gradicimento y invitacion

Pa madio di esaki nos kler a gradici tur esnan cu a muestra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di:

**Rinaldo  
P.C. Maduro  
"Roland"**



Un danki ta bai na tur famia, na e famianan cu a bini di afo, amistadnan, amigonan y coleganan di Holiday Inn (accounting dept.) cu a companja nos y cu a duna nos sosten grandi durante dianan hopi duro y dificil. Un danki special na Ina y Jossy Figaroa, Remy Maduro y Jan Willem Mulder, Sra. Doris Jimenez-Sanchez y tambe na tur esnan cu a haci oracion. Na Sr. Randall Croes pa su bunita canticanan. Na the Olive Tree Funeral Home pa nan bon servicio. Eugene, Yolanda, Gerard y Leo nos no tin palabra pa gradici boso. Tambe na Sixto Vrolijk pa su ayudo. Na tur cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan di telefoon. Boso muestra di atencion, sosten, presensia tabata un gran consuelo pa nos y la kada semper den nos memoria.

Alavez famianan ta extende un cordial invitacion pa tres (3) Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar dianan:

**Diabierna 18 di februari pa 7.00 pm., Diasabra 19 di februari pa 7.00 pm. y Diadomingo 20 di februari pa 6.00 pm., na Misa La Birgen di Fatima na Dakota.**

Despues di e ultimo Misa lo tin un Rosario na cas: **Kas Paloma 73.**

Boso presencia lo ta altamente aprecia. Na nomber di su mama Sofia, rumannan Mariela y Vivian y demas famia.

## Coronilla a la Divina Misericordia

El rezo de la Coronilla, como expresion de nuestra confianza en la Divina Misericordia, debe ser perseverante, como dice el Evangelio: "Es preciso orar siempre sin desfallecer" (Lc. 18,1).

La estructura de la Coronilla es la siguiente:

\*-La señal de la Santa Cruz...

Por la Señal + de la Santa Cruz de nuestros + enemigos libranos, Señor, +Dios nuestro. En el nombre del Padre y del Hijo + y del Espíritu Santo. Amén.

### -Padrenuestro...

Padre nuestro, que estás en el cielo.

Santificado sea tu nombre.

Venga a nosotros tu Reino.

Hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo.

Danos hoy nuestro pan de cada día.

Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden.

No nos dejes caer en la tentación.

Y libranos del mal. Amen. (Mateo 6,9-13)

### -Ave María...

Dios te salve, María, llena eres de gracia, el Señor es contigo; bendita Tú eres entre todas las mujeres, y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús.

(Lucas1,28-31 y 42)

Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros, pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén (Concilio de Efeso, año 431)



*"Mi tin Dios pa wardador,  
pues mi no tin falta di nada."*

Ps. 13:1



Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

## Leoncita Magdalena Maduro-Cornelia

mihor conoci como: "Tanti Luba" or "Lucia"

Na nomber di su

esposo:

yiunan:

mama:

rumannan:

Marcial Cornelia

Glenda y Carlos Mercedes y famia

Glenn Violenes

Sigmar y Daya Boekhoudt y famia

Sra Vda. Dindin Maduro-w/d Berg

Betto y Florentina "Chichi" y famia

Rey y Ramona y famia

Benny Maduro

Dito y Romana y famia

Ramon y Astrid y famia

Mai y famia

Rolly y famia

Colin y Baas y famia

Shermen y Yoya y famia

Swinda y Chestor y famia

Thelma Willems y tur famia

nieto:

nietanan:

Nigel Mercedes

Thais, Ishmara, Dayene

tantanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, sobresobrinonan,

comer y compernan, ihanan,

famia: Maduro, Cornelia, Violenes, w/d Berg, Mercedes, Kock, Briezen, Wernet, Libier,

Dirksz, Croes, Yarzagaray, Hernandez, Bislip, Dorothal, Winklaar, Holiger, Dinzey,

Goeloe, Quandt, Loarza, Rogas, Wara, Boekhoudt, Flanegin, Willems, Arrendell,

Nicholls, Hodge, Capellan y demas famia na Aruba, Corsow y Hulanda ta invita tur amigo,

bisña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diasabra 19 di februari 2011 pa 11'or

di mainta saliendo for di Misa San Theresa santana catolico San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Santa Theresa na San Nicolas.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home

Diabierna 18 di Februari di 7'or pa 9'or di anochi



*Magic Violin*  
Concierto

**RICHARD**

12 Februari, Misa Birgen di Fatima (Dakota), 8.30 pm.  
26 Februari, Misa San Francisco (Oranjestad), 8.30 pm  
ENTRADA GRATIS

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kler a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Por manda famia condolencia via website di the Olive Tree Funeral Home: [www.theolivetreefuneralhome.com](http://www.theolivetreefuneralhome.com)

[theolivetreefuneralhome.com](http://www.theolivetreefuneralhome.com)



# Happy Birthday



## Diederik Wernet

Awe a cumpli un aña mas di bida e babyboy di cas..a haci su sweet 17th..Eta hanja pabien di su mama Leentje..su brothernan Kendrik y Hendrik..su amigo nan di school..y e team di Noord ATCO Indians Baseball Team y di su prima cu e ta tormenta tur dia Ashline..y awor tin co..Unda e treat ta??



## Diederik Wernet

Awe ta cumpli su sweet 17 e baby boy di cas.E ta haya pabien di su big bro Kendrik y Hendrik y di su problem child di kas Dijeandrik. Di wela Petra, Primo y primanan..Amigo nan di skol..Tante Mary..Omo Chiki. Eldrick y di su prima cu e ta hostina tur dia Ashline..Awor cu b'a bira teenager corda bira bon mucha homber..y sigi cu disciplina y respet y papa Dios sigui bendicionabo cu hopi bida amor y salud..

Mi kier expresa mi mal kontento presonan ta biba aden na kla nos deber como pais ta di brinda tur recurso nesesario pa nan por sobrevivir denkia no nos por grea recentimiento cu por bai bira terrorismo como consecuencia di e maltrato tortura cu nan como preso. tin cu soporta den kia pa ponenan literal mente ne awa di jobida debi na e fajo di e disenjo di e edifisio cu nan ta biba temporalmente den e hende nan aki a presar de su error nan ta bren merece un trato josto como ser humano



Awe dia 18 di Februari e guy masha cute mes ta haci un aña mas di bida!! Pabien y hopi aña mas di bida, salud y amor! Nos ta spera cu bo ta pasa hopi dushi awe y bo ta enjoy bo dia! May all your wishes come true! Nos ta haya bo falta hopi!!

Manda bolo pa nos!! Liefs Stefanie, Bolly, Pedro, Uggie, Anthy, Gyanzell, Els, Wim, Joyce, Marco, Marcia, Marijn, Tessa & Joost

## SETAR a lanza SMS voting pa e Reina Grandi di Aruba su Carnaval oficialmente

Setar a lanza ■ SMS voting oficialmente pa e Reina Grandi di Aruba su Carnaval oficialmente awe. Tur esnan cu ta desea di vota pa nan Reina favorito por manda ■ code di e reina representante di e diferente organizacion via SMS pa e number 221. E codenan ta:



Q1  
Rainy  
Pinky  
Carnival  
Group



Q2  
Royal  
Carnival  
Group



Q3  
Majestic  
Carnival  
Group



Q4  
T.O.B



Q5  
E.P.I